

05430 - 0379



LEVEL 5  
1 2 3 4 5



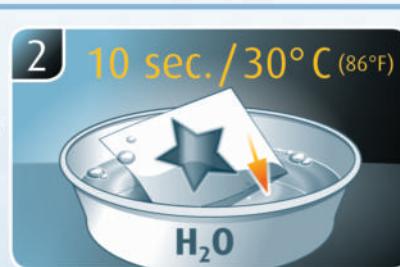
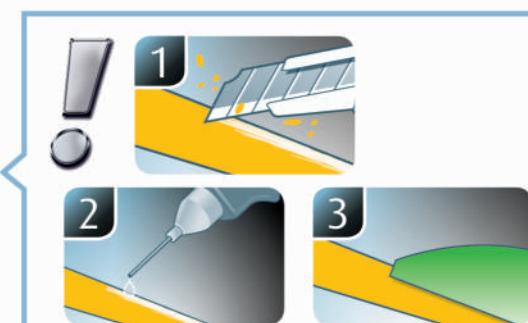
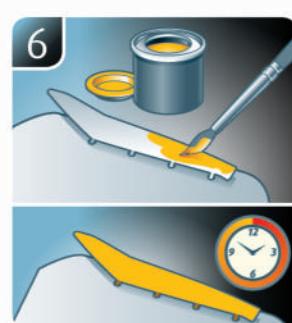
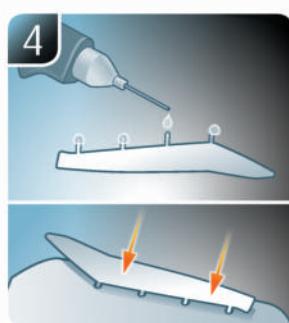
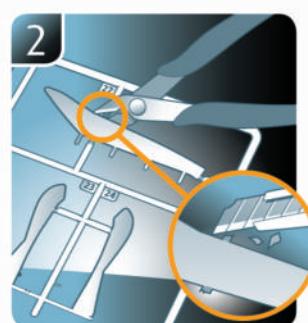
# CUTTY SARK

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**DE** Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.  
**GB** Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.  
**FR** Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.  
**NL** Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.  
**IT** Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.  
**ES** Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.  
**PT** Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

**NO** Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.  
**RO** Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.  
**SE** Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.  
**FI** Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.  
**RU** Соблюдайте технику безопасности, сохраните инструкцию для дальнейших обращений.  
**PL** Przestrzeगا ال załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.  
**CZ** Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.  
**HU** A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

**SK** Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.  
**RO** Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemână.  
**BG** Спазвайте приложенния текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.  
**SI** Prilolenja varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.  
**GR** Λάβετε πώφη σας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώποτε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.  
**TR** Ekteki güvenenlik talimatlarını dikkate alip, bakabileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.



**DE** Weitere Tipps und Tricks.  
**EN** Additional tips and tricks.  
**FR** Conseils et astuces supplémentaires.  
**NL** Andere tips en trucs.  
**IT** Ulteriori consigli e suggerimenti.  
**ES** Consejos y sugerencias adicionales.  
**PT** Mais dicas e truques.

**NO** Flere tips og tricks.  
**SE** Ytterligare tips och tricks.  
**FI** Lisää vinkkejä ja niksejä.  
**RU** Другие советы и хитрости.  
**PL** Dalsze wskazówki i sugestie.  
**CZ** Další tipy a rady.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**SK** Ďalšie tipy a triky.  
**RO** Alte sfaturi și trucuri.

**BG** Други полезни съвети и трикове.  
**SI** Nadaljnji nasveti in zvijače.  
**GR** Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
**TR** Diğer öneriler ve ipuçları.

[www.revell.de](http://www.revell.de)



- DE** Kleben  
**EN** Glue  
**FR** Coller  
**NL** Lijmen  
**IT** Incollare  
**ES** Pegamento  
**PT** Colar  
**DK** Lim  
**NO** Lime  
**SE** Limma  
**HU** Klemme  
**PL** Przykleić  
**CZ** Slepění  
**HU** Ragassza rá  
**SK** Lepiť  
**NO** Lipiť  
**RO** Zălepenețe  
**SI** Prilepite  
**GR** Κολλήστε  
**TR** Yapıştırma



- DE** Nicht kleben  
**EN** Don't glue  
**FR** Ne pas coller  
**NL** Niet lijmen  
**IT** Non incollare  
**ES** No pegamento  
**PT** Não colar  
**DK** Lim ikke  
**NO** Ikke lime  
**SE** Limma inte  
**HU** Ne klépje!  
**PL** Nie przyklejać  
**CZ** Nelepí  
**HU** Ne ragassza rá  
**SK** Nelepiť  
**NO** Nu lipiť  
**RO** Nu lepenețe  
**SI** Ne lepite  
**GR** Μην κολλήστε  
**TR** Yapıştmayın



- DE** Bemalen  
**EN** Paint  
**FR** Peindre  
**NL** Beschilderen  
**IT** Colorare  
**ES** Pintar  
**PT** Pintar  
**DK** Mal  
**NO** Male  
**SE** Målaa  
**HU** Ráskrászt  
**PL** Pomalovač  
**CZ** Pomalovat  
**HU** Fesse be  
**SK** Natrief  
**NO** Vopsofti  
**RO** Boadjăsite  
**SI** Pobaravjate  
**GR** Βάψτε  
**TR** Boyama



- DE** Zusammenbau Reihenfolge.  
**EN** Sequence of assembly.  
**FR** Ordre d'assemblage.  
**NL** Volgorde van montage.  
**IT** Sequenza di assemblaggio.  
**ES** Secuencia de montaje.  
**PT** Sequência de montagem.  
**DK** Samlerækkefølge.  
**NO** Monteringsrekkefølge.  
**SE** Montering ordningsföljd.  
**FI** Kokoamisjärjestys.  
**HU** Pöslödavatelnosty sborki.  
**PL** Kolejność montażu.  
**CZ** Pořadí složení.  
**HU** Összerakási sorrend.  
**SK** Poradie zostavenia.  
**NO** Ordineasamblarii.  
**RO** Последовательность сборки.  
**SI** Vrstni red sestavljanja.  
**GR** Σειρά τοποθετησης.  
**TR** Parçaları birleştirmeye sırası.



- DE** Anzahl der Arbeitsgänge.  
**EN** Number of working steps.  
**FR** Nombre d'étapes de travail.  
**NL** Het aantal bouwstappen.  
**IT** Numero di fasi di lavoro.  
**ES** Número de pasos de trabajo.  
**PT** Número de passos de trabalho.  
**DK** Antal arbejdsgange.  
**NO** Antall arbeidstrinn.  
**SE** Antal operationer.  
**FI** Työvaiheiden määrä.  
**HU** Količnostvo operacij.  
**PL** Liczba cykli roboczych.  
**CZ** Počet pracovních kroků.  
**HU** A munkamenetek száma.  
**SK** Počet pracovných operácií.  
**NO** Numérul etapelor de lucru.  
**RO** Број работни стъпки.  
**SI** Število delovnih postopkov.  
**GR** Αριθμός βρυμάτων εργασίας.  
**TR** Çalışma adımı sayısı.



- DE** Abbildung zusammengesetzter Teile.  
**EN** Illustration of assembled parts.  
**FR** Figure représentant les pièces assemblées.  
**NL** Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
**IT** Foto delle parti assemblate.  
**ES** Figura de las piezas montadas.  
**PT** Ilustração das peças montadas.  
**DK** Illustration af samlede dele.  
**NO** Figur av sammensatte deler.  
**SE** Bild på sammansatta detaljer.  
**HU** Kötüttüen osien kuva.  
**PL** Ilustracja montowanych części.  
**CZ** Zobrazení spojených dílů.  
**HU** Osszerakott alkatrészek ábrája.  
**SK** Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.  
**NO** Figura representând piesele asamblate.  
**RO** Изображение на глобените части.  
**SI** Slika sestavljenih delov.  
**GR** Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
**TR** Birleştirilmiş parçalar resmi.



- DE** Bauteile trocknen lassen.  
**EN** Allow the parts to dry.  
**FR** Laissez sécher les pièces.  
**NL** Onderdelen laten drogen.  
**IT** Lasciare asciugare i componenti.  
**ES** Dejar secar las piezas.  
**PT** Deixar as peças secar.  
**DK** Lad delene tørre.  
**NO** Tørk komponenter.  
**SE** Låt komponenterna torka.  
**FI** Anna rakenneosiens kuivua.  
**HU** Dajte detailiam vysohnutý.  
**PL** Pozwolić elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
**CZ** Nechte díly uschnout.  
**HU** Hagyja megszáradni az alkatrészeket.  
**SK** Konštrukčné díely nechajte vyschnúť.  
**NO** Lásáti komponentele sa se usuce.  
**RO** Ostatovate člобените части да изсъхнат.  
**SI** Osušite sestavne dele.  
**GR** Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.  
**TR** Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



- DE** Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
**EN** Repeat same procedure on opposite side.  
**FR** Opérer de la même façon sur l'autre face.  
**NL** Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
**IT** Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
**ES** Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
**PT** Repetir alguns procedimentos no lado oposto.  
**DK** Gentag proceduren på den modstående side.  
**NO** Gjenta samme forløp på motliggende side.  
**SE** Upprepa samma process på motsatta sidan.  
**FI** Toista menettely vastakkaisella puolella.  
**HU** Повторить такие же действия на противоположной стороне.  
**PL** Powtórzyć te same czynności po przeciwnej stronie.  
**CZ** Stejný postup opakujte na protilehlé straně.  
**HU** Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
**SK** Rovnaky postup zapakujte na protialahlej strane.  
**NO** Repetati același procedeu pe latura opusă.  
**RO** Повторете същите стъпки на срещуположната страна.  
**SI** Enak postopek ponovite na nasprotni strani.  
**GR** Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.  
**TR** Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



- DE** Mit Klebeband fixieren.  
**EN** Attach with adhesive tape.  
**FR** Fixer à l'aide du ruban adhésif.  
**NL** Met plakband vastzetten.  
**IT** Fissare con nastro adesivo.  
**ES** Fijar con cinta adhesiva.  
**PT** Fixar com fita adesiva.  
**DK** Fastgör med tape.  
**NO** Fest med tape.  
**SE** Fixera med tejp.  
**HU** Kiinnitä liimanauhalla.  
**PL** Załącz kawałkiem taśmy klejącej.  
**CZ** Připevněte lepicí páskou.  
**HU** Rögzítse ragasztszállaggal.  
**SK** Fixujte lepiacou páskou.  
**NO** Fixați cu banda adezivă.  
**RO** Фиксирайте с тиксо.  
**SI** Pritrđite z lepilnim trakom.  
**GR** Στερεώστε κολλήστε τοιχία.  
**TR** Yapıştırma bardi ile sabitleyin.



- DE** Schwarzen Faden benutzen.  
**EN** Use black thread.  
**FR** Utilisez le fil noir.  
**NL** Gebruik zwarte draad.  
**IT** Utilizzare filo nero.  
**ES** Usar hilo negro.  
**PT** Utilizar fio preto.  
**DK** Brug sort tråd.  
**NO** Bruk svart tråd.  
**SE** Använd svart tråd.  
**FI** Käytä mustaa lankaa.  
**HU** Használjon feketé fonatot.  
**PL** Istoszajte czarnym nici.  
**CZ** Použijte černou nit.  
**HU** Használjon feketé fonatot.  
**SK** Použite čiernu nit.  
**NO** Utilizati un fir negru.  
**RO** Используйте черното конче.  
**SI** Uporabite črno nit.  
**GR** Χρησιμοποιήστε μαύρη κλωστή.  
**TR** Siyah iplik kullanın.



- DE** Jutefarbenen Faden benutzen.  
**EN** Use jute-coloured thread.  
**FR** Utilisez le fil couleur de jute.  
**NL** Gebruik jute-kleur draad.  
**IT** Utilizzare filo color iuta.  
**ES** Usar hilo yute.  
**PT** Utilizar fio de cor de juta.  
**DK** Brug jutefarvet tråd.  
**NO** Bruk jutefarget tråd.  
**SE** Använd jutefärgad tråd.  
**FI** Käytä juutinvaristoa lankaa.  
**HU** Használjon juta színű fonatot.  
**PL** Istoszajte nici w kolorze juty.  
**CZ** Použijte jutovou nit.  
**HU** Használjon juta színű fonatot.  
**SK** Použite jutovo farbeni nit.  
**NO** Utilizati un fir de culoarea iutei.  
**RO** Используйте конец с цвет на юта.  
**SI** Uporabite jutno nit.  
**GR** Χρησιμοποιήστε κλωστή χρώματος γιούτα.  
**TR** Jut rengi iplik kullanın.



- DE** Anknoten + Kleben.  
**EN** Tie + glue.  
**FR** Attacher + coller.  
**NL** Vastknopen + lijmen.  
**IT** Annodare + incollare.  
**ES** Atar + pegamento.  
**PT** Atar + colar.  
**DK** Bind og lim.  
**NO** Knytte + lime.  
**SE** Knyta pâ & limma.  
**FI** Solmi ja liimaa.  
**HU** Связать + klejть.  
**PL** Przywiązać + przykleić.  
**CZ** Navázání uzlu + slepení.  
**HU** Csomózsa meg + ragassza rá.  
**SK** Uviažte na uzol + zlepťe.  
**NO** Innodati + lipiti.  
**RO** Завържете + запленете.  
**SI** Zavežite + prilepite.  
**GR** Δέστε + κολλήστε.  
**TR** Dugumleme + yapıştırma



- DE** Anknoten.  
**EN** Tie.  
**FR** Attacher.  
**NL** Vastknopen.  
**IT** Annodare.  
**ES** Atar.  
**PT** Atar.  
**DK** Bind.  
**NO** Knytte.  
**SE** Knyta pâ.  
**FI** Solmi.  
**HU** Связать.  
**PL** Przywiązać.  
**CZ** Navázání uzlu.  
**HU** Csomózsa meg.  
**SK** Uviažte na uzol.  
**NO** Innodati.  
**RO** Завържете.  
**SI** Zavežite.  
**GR** Δέστε.  
**TR** Dugumleme.



- DE** Segel ausschneiden und mit Nadel + Faden befestigen.  
**EN** Cut out the sail and attach with needle and thread.  
**FR** Découper la voile et la fixer à l'aide de fil et d'une aiguille.  
**NL** Zeil uitsnijden en met naald en draad vastmaken.  
**IT** Tagliare la vela e fissare con ago + filo.  
**ES** Cortar la vela y asegurar con aguja e hilo.  
**PT** Recortar a vela e fixar com agulha + fio.  
**DK** Klip sejlet ud og fastgør det med nål og tråd.  
**NO** Skjær ut seil og fest med nål + tråd.  
**SE** Klipp ut seglen och fast de med nål & tråd.  
**FI** Leikkaa purje irti ja kiinnitä neulalla ja langalla.  
**HU** Vágja lejjük a vitorlát és rögzítse a horgonyon.  
**PL** Wyciągać żagle i przymocować za pomocą igły + nitki.  
**CZ** Vyřízněte plachtu a upevněte ji nití + jehlou.  
**HU** Vágja a vitorlát és rögzítse tű + cérra segítségével.  
**SK** Vystrihnite plachtu a pripojte ihlou a nitou.  
**NO** Decupați pânza și fixați-o cu ac + ajă.  
**RO** Îrezgete placheta și gița-lă cu o iglu + nită.  
**SI** Izrežite jadro in pritrđite z iglo + nitjo.  
**GR** Κόψτε το πιστό και ράψτε με βελόνα και κλωστή.  
**TR** Yelkeni kesin ve iğne + iplik ile tespitleyin.



- DE** Flaggen ausschneiden, in der Mitte falzen und am Faden zusammenkleben.  
**EN** Cut out flags, fold in the middle and stick together at thread.  
**FR** Découper les pavillons, plier dans le milieu et coller au niveau du fil.  
**NL** Vlaggen uitknippen, in het midden vouwen en op de draad aan elkaar lijmen.  
**IT** Ritagliare le bandiere, piegarle in mezzo e incollarle assieme sul filo.  
**ES** Cortar las pestanas, doblar por la mitad y pegar a la altura del hilo.  
**PT** Cortar a bandeira, dobrar a meio e colar no fio.  
**DK** Klip flagene ud, fold dem på midten og lim dem sammen om tråden.  
**NO** Skjær ut flaggene, brett i midten og lim sammen ved tråden.  
**SE** Leikkaa liput irti, taita keskelta ja liimaa langan ympärille.  
**FI** Вырезать флаги, сложить посередине и приклейте на нить.  
**PL** Wyciągać flagi, złożyć pośrodku i przykleić je do nitki.  
**CZ** Vystříhněte praporky, uprostřed je přeložte a slepte je na nit.  
**HU** Vágjon ki zászlakat, középen hajtsa be és a fonalon ragassza össze.  
**SK** Vystrihnite vlajky, v stred ich ohnrite a spoľte ich na nitke zlepťe.  
**NO** Decupați steagurile, indoite-le la mijloc și lipiți-le de fir.  
**RO** Îrezgete flăgătoare, sălcătă ieșind de la mijloc și lipiți-le de fir.  
**SI** Izrežite zastave in jo upognite na sredini in na robovih zlepite skupaj.  
**GR** Κόψτε τις σημαίες, διπλώστε στη μέση και κολλήστε στην κλωστή.  
**TR** Bayraklıları kesin, ortadan katlayın ve ipiže yapıştırın.



(DE) Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
 (EN) Soak and apply decals.  
 (FR) Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
 (NL) Transfer in water even laten weken en aanbrengen.  
 (IT) Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
 (ES) Mojar y aplicar calcomanías.  
 (PT) Amolecer o decalque em água e aplicar.  
 (DK) Gör overføringsbilledet vådt og sæt det på.  
 (NO) Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.  
 (SE) Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
 (FI) Pehmotaan siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.  
 (RU) Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.  
 (PL) Namoczyć kalkomanię w wodzie i przyklej.  
 (CZ) Nechte obtísk odmočit ve vodě a přilepte.  
 (HU) Merítse vízbe és helyezze fel a műréte.  
 (SK) Obtlačkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.  
 (RO) Înmulăți abțibildul în apă și aplicați-l.  
 (BG) Потопете ваденката във вода и я поставете.  
 (SI) Prelepnico namakajte v vodi. In namestite.  
 (GR) Μουσκέψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.  
 (TR) Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



(DE) Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
 (EN) Recommended for affixing the decals.  
 (FR) Recommandé pour l'application des décalcomanies.  
 (NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.  
 (IT) Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
 (ES) Recomendado para fijar bien las calcomanías.  
 (PT) Recomendado para a fixação dos autocollants.  
 (DK) Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.  
 (NO) Anbefales til å feste avtrekkbsbilder.  
 (SE) Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.  
 (FI) Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.  
 (RU) Рекомендуется для нанесения переводных картинок.  
 (PL) Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
 (CZ) Doproručujeme k umístění obtiskováček obrázků.  
 (HU) A matrica felhelyezéséhez ajánlható.  
 (SK) Odporuča sa pre umiestnenie obtlačkového obrázku.  
 (RO) Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.  
 (BG) Препоръчва се за поставяне на ваденки.  
 (SI) Pri nameščanju napravite priporočamo.  
 (GR) Συιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.  
 (TR) Çıkartmaların takılması için önerili.

(DE) Nicht enthalten  
 (EN) Not included  
 (FR) Non fourni  
 (NL) Behoort niet tot de levering  
 (IT) Non incluso  
 (ES) No incluido  
 (PT) Não incluído  
 (DK) Medfölger ikke  
 (NO) Ikke inkludert  
 (SE) Ingår ej  
 (FI) Ei sisällä  
 (RU) Не содержится  
 (PL) Nie wchodzi w zakres dostawy  
 (CZ) Není obsaženo  
 (HU) Nem tartalmazza  
 (SK) Neobsahuje  
 (RO) Nu este inclus  
 (BG) Не се включва в комплекта  
 (SI) Ni priloženo  
 (GR) Δεν περιλαμβάνεται  
 (TR) İçermiyor

## Benötigte Farben / Required colours

(DE) Peintures nécessaires  
 (EN) Benodigde kleuren  
 (FR) Colori necessari  
 (NL) Colores necesarios  
 (PT) Cores necessárias  
 (DK) Nødvendige farver  
 (NO) Nødvendige farger  
 (SE) Erforderliga färger  
 (FI) Tarvittavat värit  
 (RU) Необходимые краски  
 (PL) Potrzebne kolory  
 (CZ) Potřebné barvy  
 (HU) Szükséges színek  
 (SK) Požadované farby  
 (RO) Culori necesare  
 (BG) Необходими цветове  
 (SI) Potrebne barve  
 (GR) Απαραίτημενα χρώματα  
 (TR) Gerekli renkler

50%      55      A      56      50%

(DE) Lichtgrün matt (EN) Light green matt (FR) Vert clair mat (NL) Lichtgroen mat (IT) Verde chiaro opaco (ES) Verde claro mate (PT) Verde claro mate (DK) Lysegren mat (NO) Lys grønn matt (SE) Ljusgrön matt (FI) Vaaleanhviireä matta (RU) Светло-зелёный матовый (PL) Rozświetlony zielony matowy (CZ) Světlá zelená matný (HU) Halványzöld, fénytelen (SK) Svetlo zelená matný (RO) Verde-deschis mat (BG) Лъчистозелено матово (SI) Svetlo-zelena mat (GR) Πράσινο ανοιχτό ματ (TR) Açık yeşil mat	+	(DE) Blau matt (EN) Blue matt (FR) Bleu mat (NL) Blauw mat (IT) Blu opaco (ES) Azul mate (PT) Azul mate (DK) Blå mat (NO) Blå matt (SE) Blå matt (FI) Sininen matta (RU) Синий матовый (PL) Niebieski matowy (CZ) Modrá matný (HU) Kék, fénytelen (SK) Modrá matný (RO) Albastru mat (BG) Синьо матово (SI) Modra mat (GR) Μπλε ματ (TR) Mavi mat
--	---	---

16



(DE) Sand matt (EN) Sand matt (FR) Sable mat (NL) Zandkleur mat (IT) Sabbia opaco (ES) Arena mate (PT) Areia mate (DK) Sand mat (NO) Sand matt (SE) Sandgul matt (FI) Hiekankeltainen matta (RU) Песочный матовый (PL) Piaskowozólyt matowy (CZ) Písoková žltá matný (HU) Homokszínű, fénytelen (SK) Piesková žltá matný (RO) Galben-nisip mat (BG) Пясъчно матово (SI) Peščena mat (GR) Μούσταρδι ματ (TR) Kum sarısı mat
--

93



301      D

381      E

302      F

(DE) Kupfer metallic  
 (EN) Copper metallic  
 (FR) Cuivre métallique  
 (NL) Koper metallic  
 (IT) Rame metallico  
 (ES) Cobre metálico  
 (PT) Cobre metálico  
 (DK) Kobber metallisk  
 (NO) Kobber metallisk  
 (SE) Koppar metallic  
 (FI) Kupari metallinen  
 (RU) Медь металлик  
 (PL) Miedziany metaliczny  
 (CZ) Médéna metalizový  
 (HU) Vörösréz metal  
 (SK) Medená metaliza  
 (RO) Cupru metalic  
 (BG) Мед металник  
 (SI) Baker kovinska  
 (GR) Χάλκινο μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Bakır rengi metalik

(DE) Weiß seidenmatt  
 (EN) White silk matt  
 (FR) Blanc satiné mat  
 (NL) Wit zijdemat  
 (IT) Bianco opaco satinato  
 (ES) Blanco mate satinado  
 (PT) Branco mate sedoso  
 (DK) Hvid silkematt  
 (NO) Hvit silkematt  
 (SE) Vit sidenmatt  
 (FI) Valkoinen silkimatta  
 (RU) Белый шелковисто-матовый  
 (PL) Biały jedwabiście matowy  
 (CZ) Bílá jemně matný  
 (HU) Fehér, fakóselymes  
 (SK) Biela hodvábne matný  
 (RO) Alb satinat  
 (BG) Бяло коприненоматово  
 (SI) Bela svileno-mat  
 (GR) Άσπρο οστινέ  
 (TR) Beyaz ipeksi mat

(DE) Braun seidenmatt  
 (EN) Brown silk matt  
 (FR) Brun satiné mat  
 (NL) Bruin zijdemat  
 (IT) Marrone opaco satinato  
 (ES) Marrón mate satinado  
 (PT) Castanho mate sedoso  
 (DK) Brun silkematt  
 (NO) Brun silkematt  
 (SE) Brun sidenmatt  
 (FI) Ruskea silkimatta  
 (RU) Коричневый шелковисто-матовый  
 (PL) Brązowy jedwabiście matowy  
 (CZ) Hnědá jemně matný  
 (HU) Barna, fakóselymes  
 (SK) Hnedá hodvábne matný  
 (RO) Maro satinat  
 (BG) Кафяво коприненоматово  
 (SI) Rjava svileno-mat  
 (GR) Καφέ οστινέ  
 (TR) Kahverengi ipeksi mat

(DE) Schwarz seidenmatt  
 (EN) Black silk matt  
 (FR) Noir satiné mat  
 (NL) Zwart zijdemat  
 (IT) Nero opaco satinato  
 (ES) Negro mate satinado  
 (PT) Preto mate sedoso  
 (DK) Sort silkematt  
 (NO) Sort silkematt  
 (SE) Svart sidenmatt  
 (FI) Musta silkimatta  
 (RU) Чёрный шелковисто-матовый  
 (PL) Czarny jedwabiście matowy  
 (CZ) Černá jemně matný  
 (HU) Fekete, fakóselymes  
 (SK) Čierna hodvábne matný  
 (RO) Negru satinat  
 (BG) Черно коприненоматово  
 (SI) Črna svileno-mat  
 (GR) Μαύρο οστινέ  
 (TR) Siyah ipeksi mat

382

**G**

- (DE) Holzbraun seidenmatt  
 (GB) Wood brown silk matt  
 (FR) Brun bois satiné mat  
 (NL) Houtbruin zijdemat  
 (IT) Marrone legno opaco satinato  
 (ES) Marrón madera mate satinado  
 (PT) Castanho madeira mate sedoso  
 (DK) Træbrun silkematt  
 (NO) Trebrun silkematt  
 (SE) Träbrun sidenmatt  
 (FI) Puunruskea silkkimatta  
 (RU) Древесно-коричневый шелковисто-матовый  
 (PL) Brązowy w odcieniu drewna jedwabiście matowy  
 (CZ) Dřevěná hnědá jemně matný  
 (HU) Fa barna, fakóselmes  
 (SK) Drevená hnedá hodvábne matný  
 (RO) Maro lemnos satinat  
 (BG) Дървесно-кафяво коприненоматово  
 (SI) Lesno-rjava svileno-mat  
 (GR) Καρέ ανοιχτό σατινέ  
 (TR) Ahşap rengi ipexi mat

08

**H**

- (DE) Schwarz matt  
 (GB) Black matt  
 (FR) Noir mat  
 (NL) Zwart mat  
 (IT) Nero opaco  
 (ES) Negro mate  
 (PT) Preto mate  
 (DK) Sort mat  
 (NO) Sort matt  
 (SE) Svart matt  
 (FI) Musta matta  
 (RU) Чёрный матовый  
 (PL) Czarny matowy  
 (CZ) Černá matný  
 (HU) Fekete, fénytelen  
 (SK) Čierna matný  
 (RO) Negru mat  
 (BG) Черно матово  
 (SI) Črna mat  
 (GR) Μαύρο ματ  
 (TR) Siyah mat

363

**I**

- (DE) Dunkelgrün seidenmatt  
 (GB) Dark green silk matt  
 (FR) Vert foncé satiné mat  
 (NL) Donkergroen zijdemat  
 (IT) Verde scuro opaco satinato  
 (ES) Verde oscuro mate satinado  
 (PT) Verde escuro mate sedoso  
 (DK) Mørkegrøn silkematt  
 (NO) Mørk grønn silkematt  
 (SE) Mörkgrön sidenmatt  
 (FI) Tummanvihreä silkkimatta  
 (RU) Тёмно-зелёный шелковисто-матовый  
 (PL) Ciemnozielony jedwabiście matowy  
 (CZ) Tmavá zelená jemně matný  
 (HU) Sötétzöld, fakóselmes  
 (SK) Tmavo zelená hodvábne matný  
 (RO) Verde-inchis satinat  
 (BG) Тъмнозелено коприненоматово  
 (SI) Temno-zelena svileno-mat  
 (GR) Πράσινο δκούρο σατινέ  
 (TR) Koyu yeşil ipexi mat

330

**J**

- (DE) Feuerrot seidenmatt  
 (GB) Fiery red silk matt  
 (FR) Rouge feu satiné mat  
 (NL) Vuurrood zijdemat  
 (IT) Rosso fuoco opaco satinato  
 (ES) Rojo fuego mate satinado  
 (PT) Vermelho fogo mate sedoso  
 (DK) Ildrød silkematt  
 (NO) Ildråd silkematt  
 (SE) Eldråd sidenmatt  
 (FI) Tulenpunainen silkkimatta  
 (RU) Огненно-красный шелковисто-матовый  
 (PL) Ognistoczerwony jedwabiście matowy  
 (CZ) Ohňivočervená červená jemně matný  
 (HU) Tűzpiros, fakóselmes  
 (SK) Ohňivá červená hodvábne matný  
 (RO) Roșu aprins satinat  
 (BG) Огненочервено коприненоматово  
 (SI) Ognjeno-rdeča svileno-mat  
 (GR) Κόκκινο φωτιάς σατινέ  
 (TR) Alev kırmızısı ipexi mat

91

**K**

- (DE) Eisen metallic  
 (GB) Iron metallic  
 (FR) Fer métallique  
 (NL) IJzer metallic  
 (IT) Ferro metallico  
 (ES) Acero metálico  
 (PT) Aço metálico  
 (DK) Stål metallisk  
 (NO) Jern metallisk  
 (SE) Stål metallic  
 (FI) Teräs metallinen  
 (RU) Сталь металлик  
 (PL) Grafit metaliczny  
 (CZ) Ocelová metalizový  
 (HU) Acélmétál  
 (SK) Ocelová metaliza  
 (RO) Fier metalic  
 (BG) Желязо металик  
 (SI) Železna kovinska  
 (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Metalik metalik

36

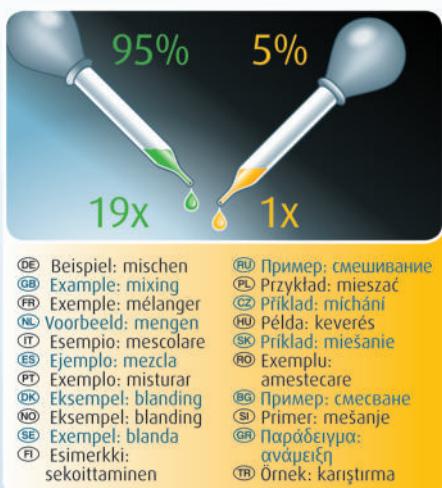
**L**

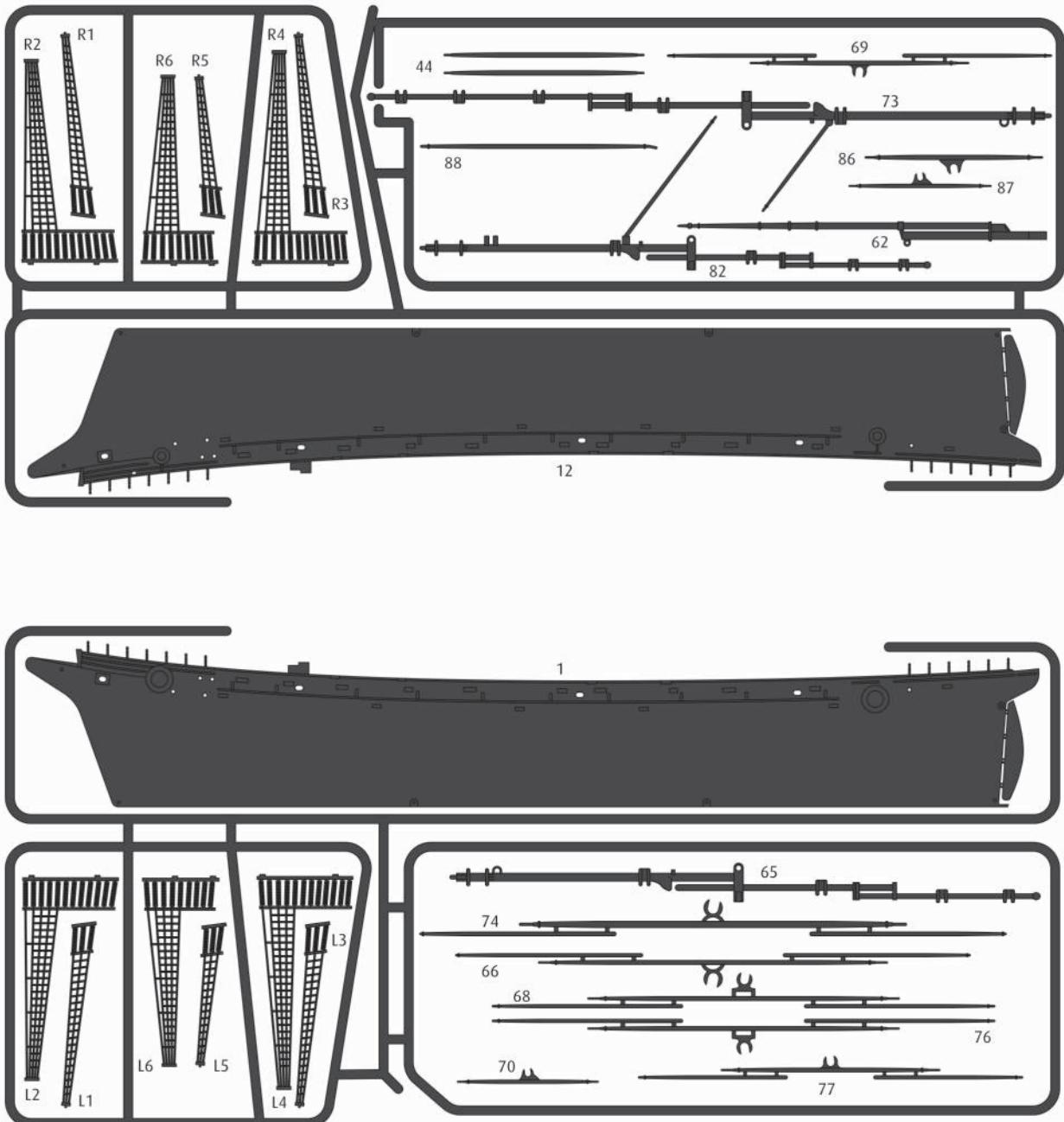
- (DE) Karminrot matt  
 (GB) Carmine red matt  
 (FR) Rouge carmin mat  
 (NL) Karmijnrood mat  
 (IT) Rosso carminio opaco  
 (ES) Rojo carmín mate  
 (PT) Vermelho carmim mate  
 (DK) Karminrød mat  
 (NO) Karminrød matt  
 (SE) Karminrød matt  
 (FI) Karmiininpunainen matta  
 (RU) Карминный матовый  
 (PL) Karmiinowa czerwień matowy  
 (CZ) Karmínová červená matný  
 (HU) Karmínirozs, fénytelen  
 (SK) Karmínovo červená matný  
 (RO) Roșu-carmin mat  
 (BG) Карминово-чerveno matovo  
 (SI) Karminsko-rdeča mat  
 (GR) Άλικο κόκκινο ματ  
 (TR) Karmen kırmızısı mat

94

**M**

- (DE) Gold metallic  
 (GB) Gold metallic  
 (FR) Or métallique  
 (NL) Goud metallic  
 (IT) Oro metallico  
 (ES) Oro metálico  
 (PT) Ouro metálico  
 (DK) Guld metallisk  
 (NO) Gull metallisk  
 (SE) Guld metallisk  
 (FI) Kulta metallinen  
 (RU) Золото металлик  
 (PL) Złoty metaliczny  
 (CZ) Zlatá metalizový  
 (HU) Aranytmétál  
 (SK) Zlatá metalíza  
 (RO) Auriu metalic  
 (BG) Злато металлик  
 (SI) Zlata kovinska  
 (GR) Χρυσαφί μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Altın rengi metalik





### Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilennummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

### Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

### Need spare parts?

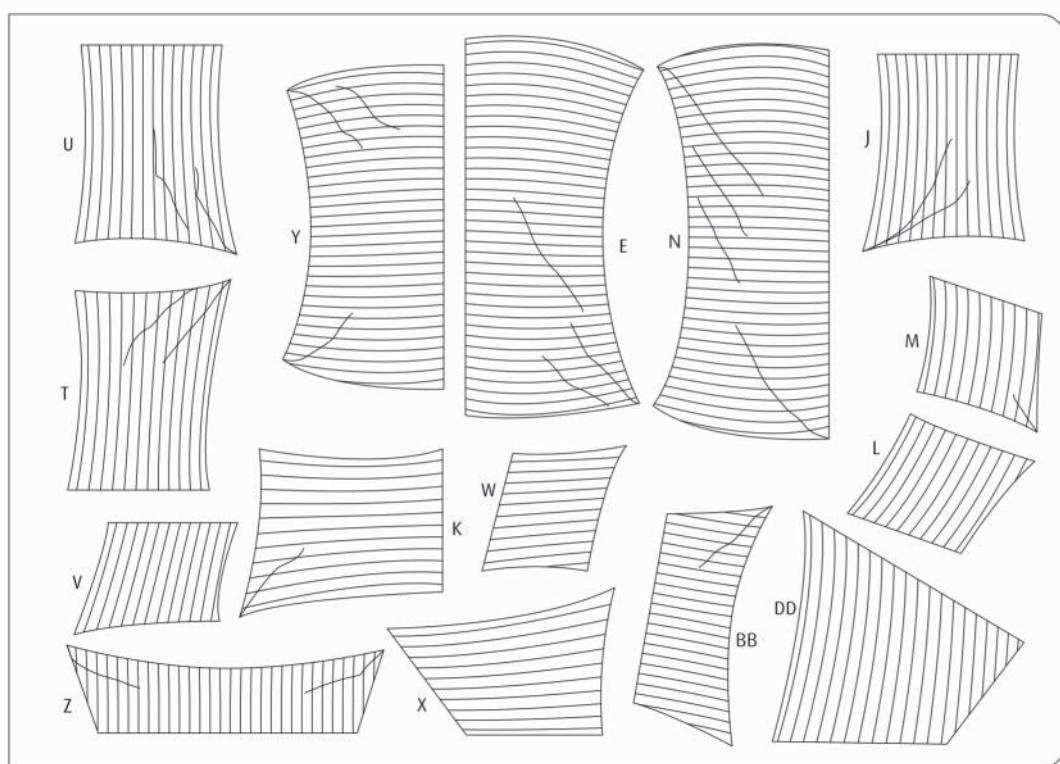
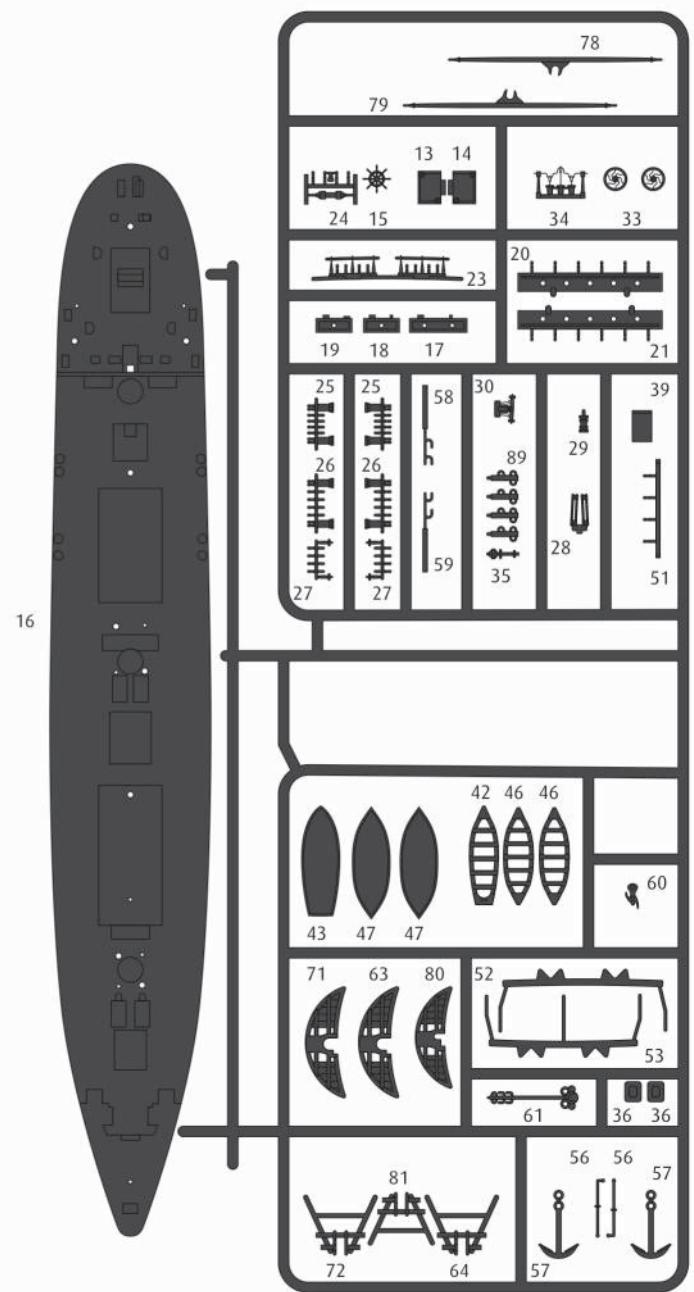
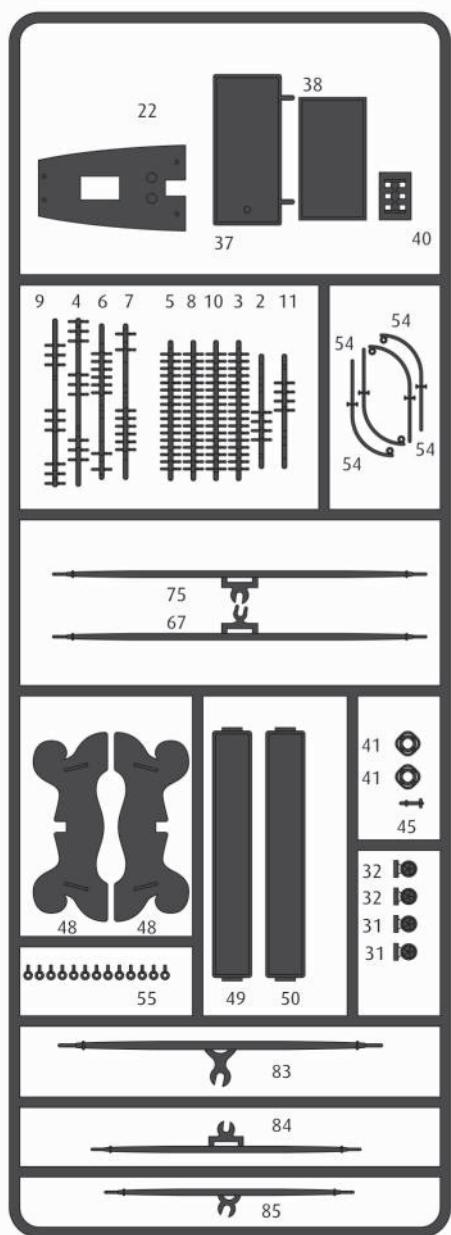
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

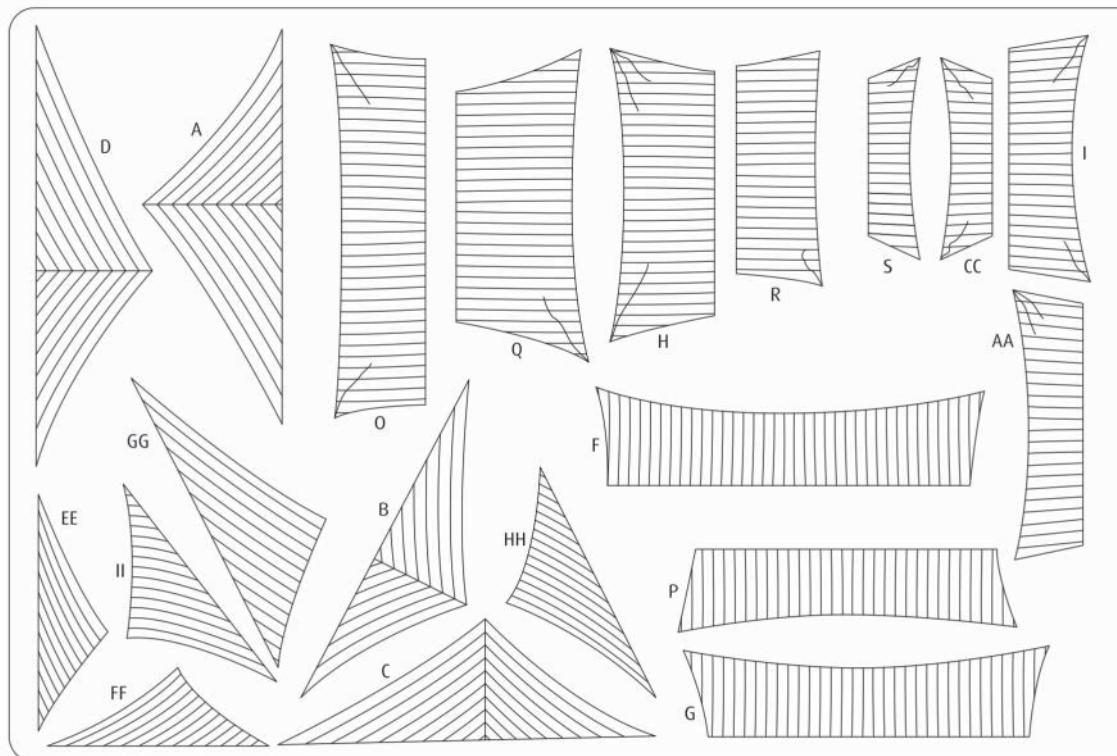
\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

### Hebt u reserveonderdelen nodig?

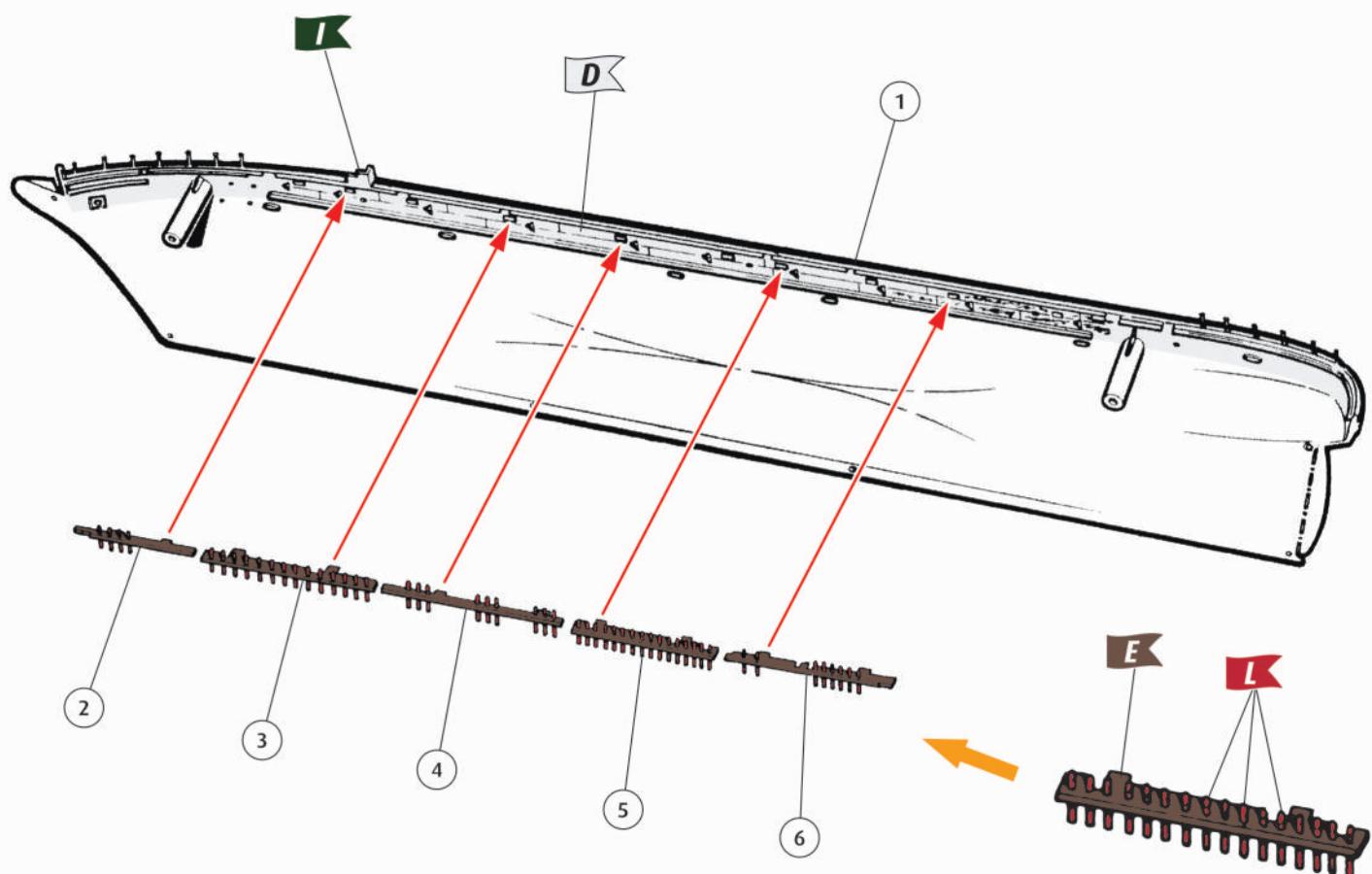
Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoed zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

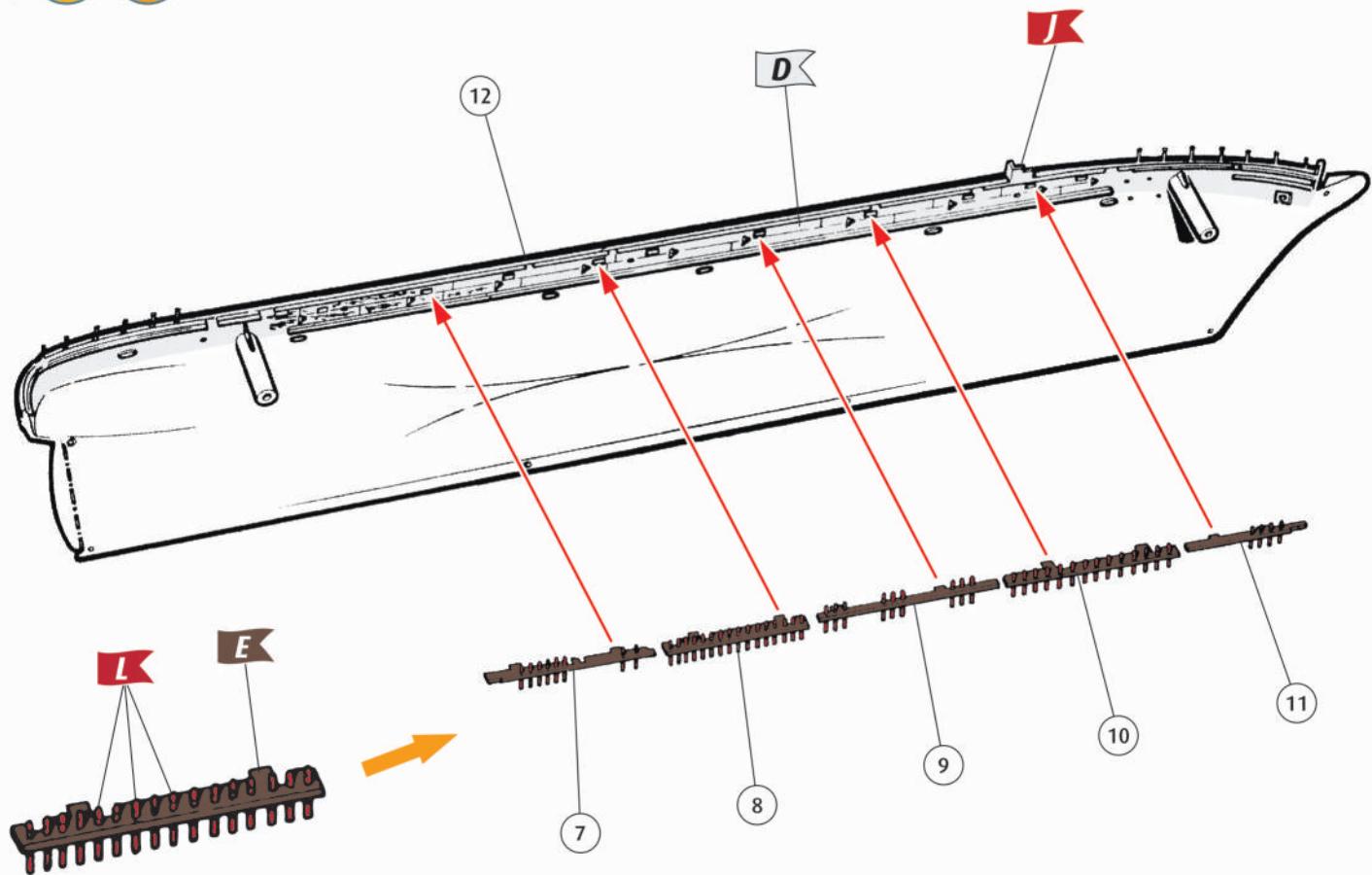




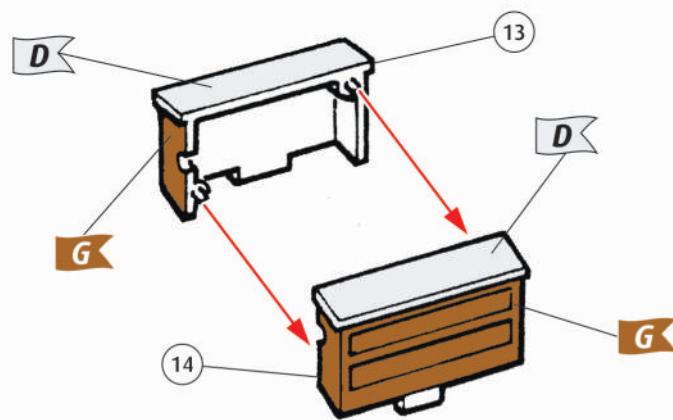
1



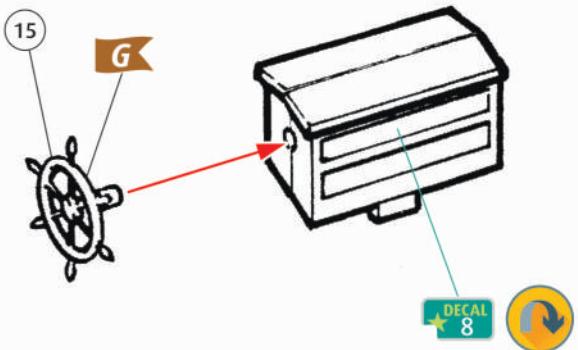
2



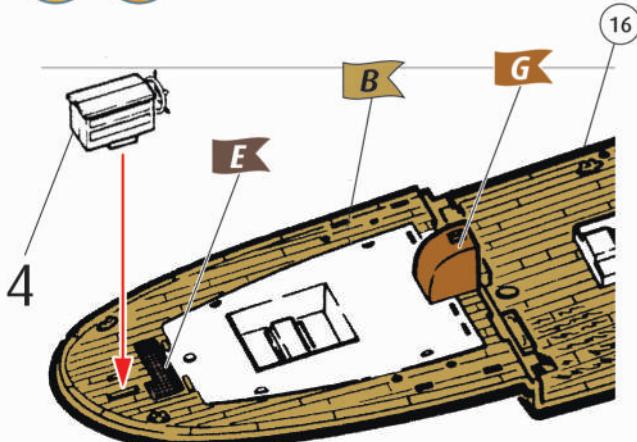
3



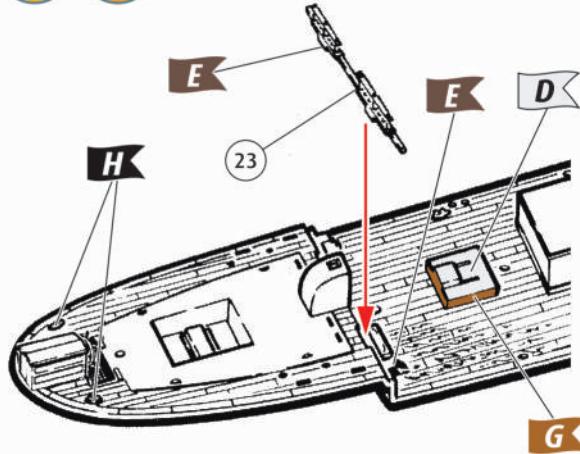
4

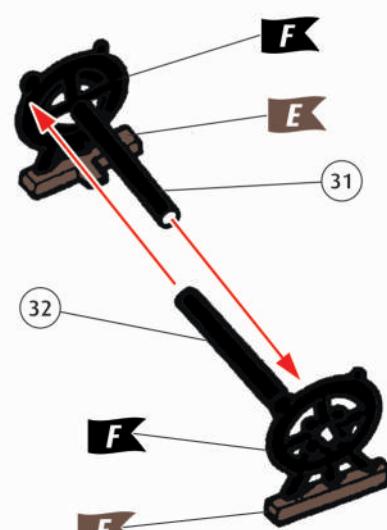
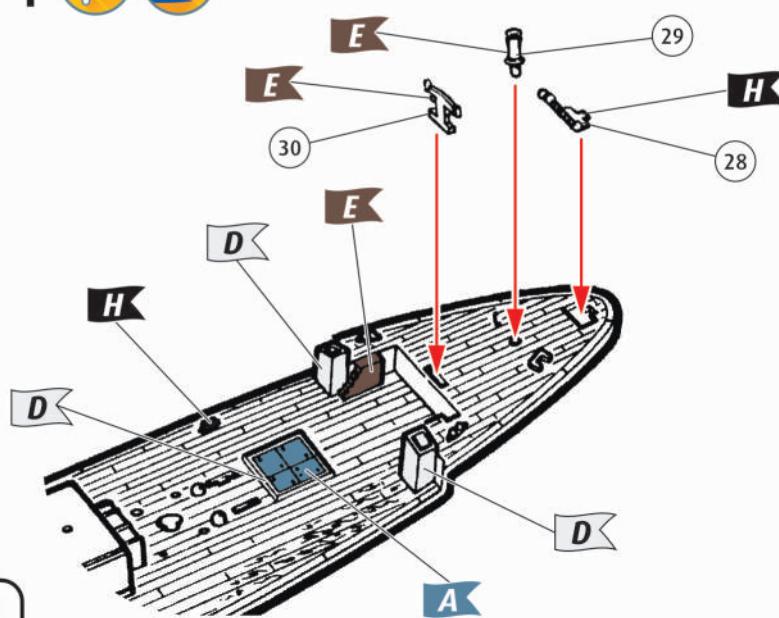
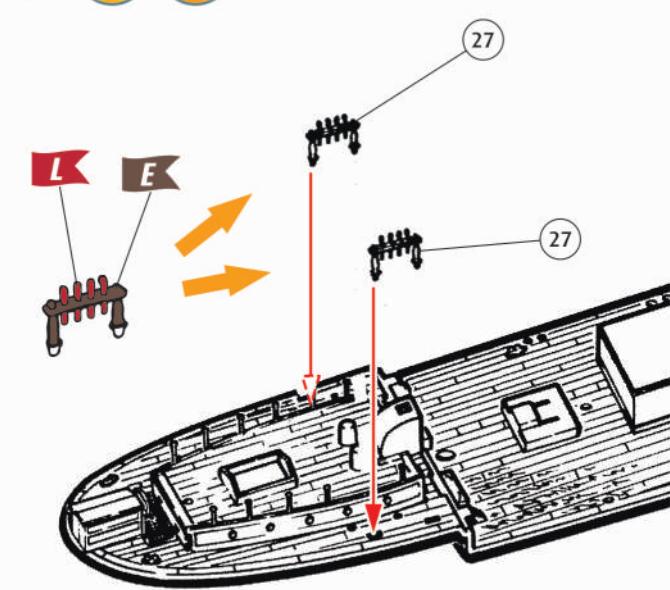
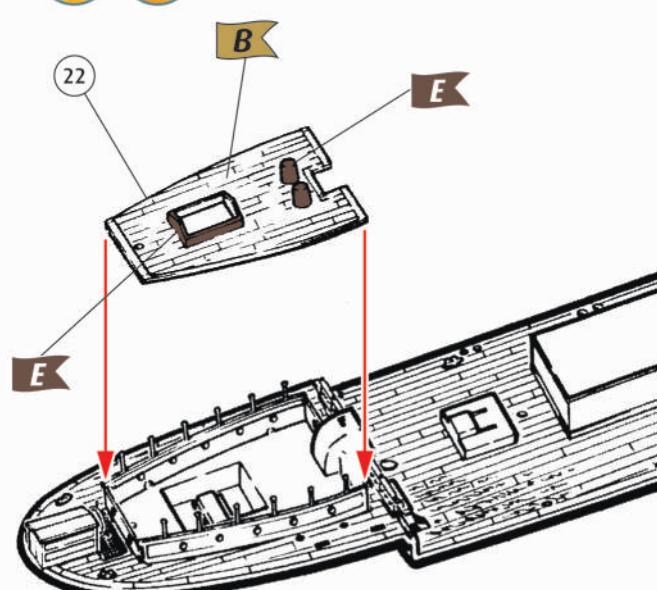
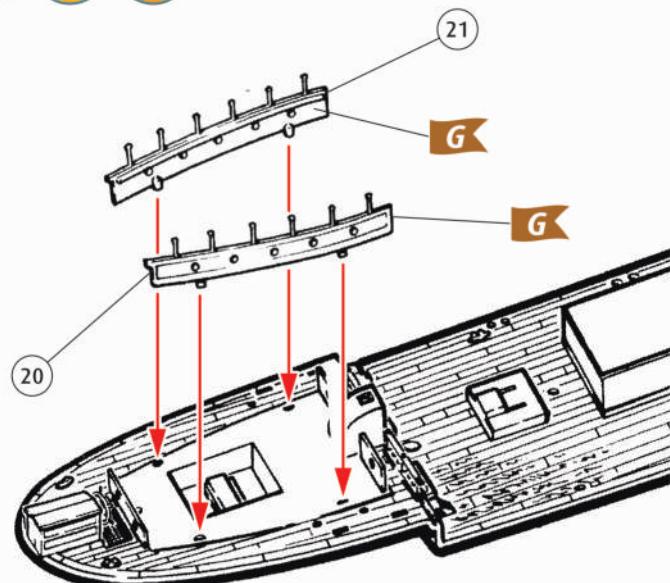
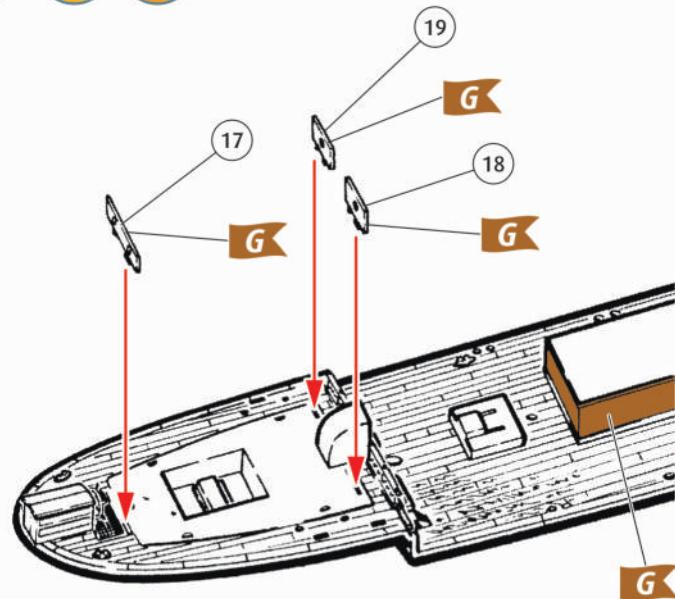


5

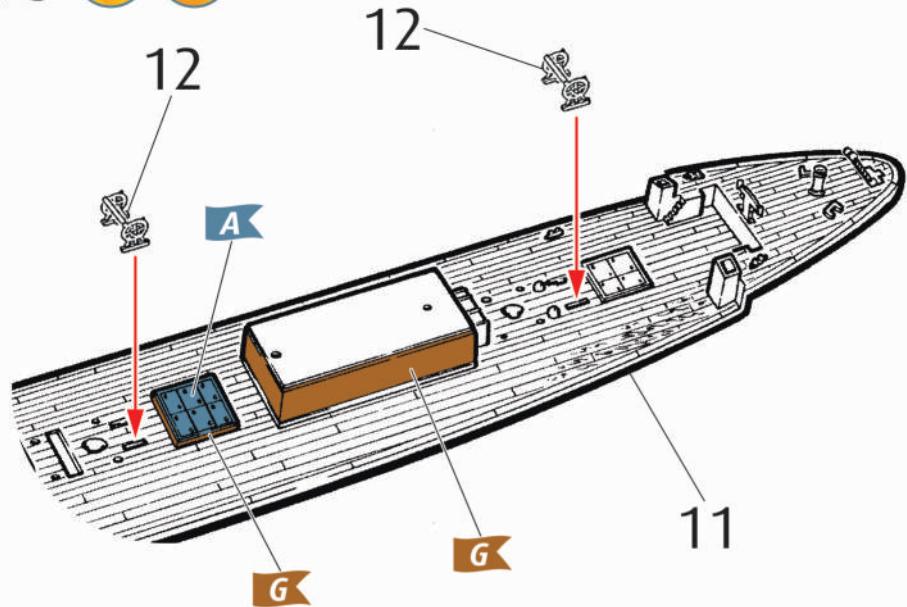


6

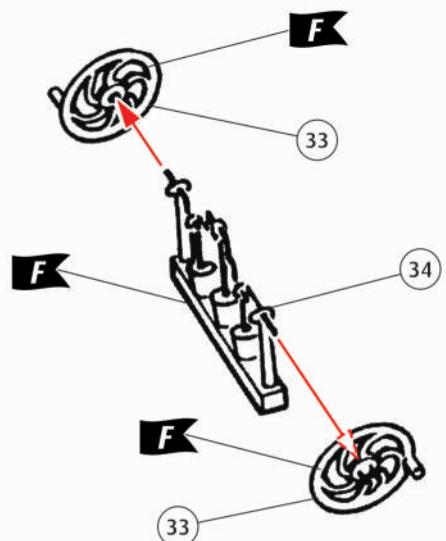




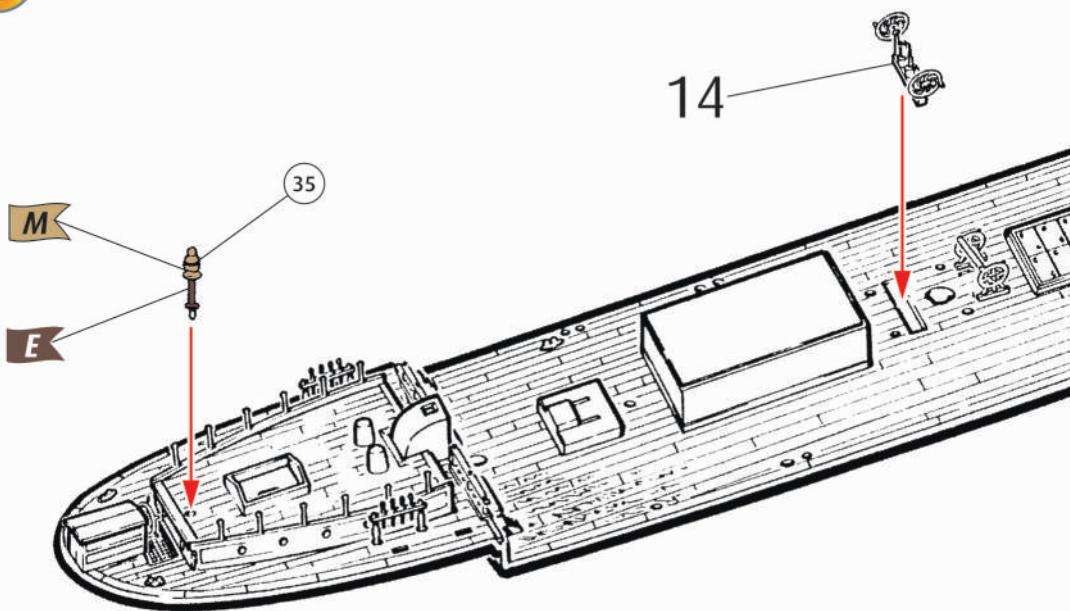
13



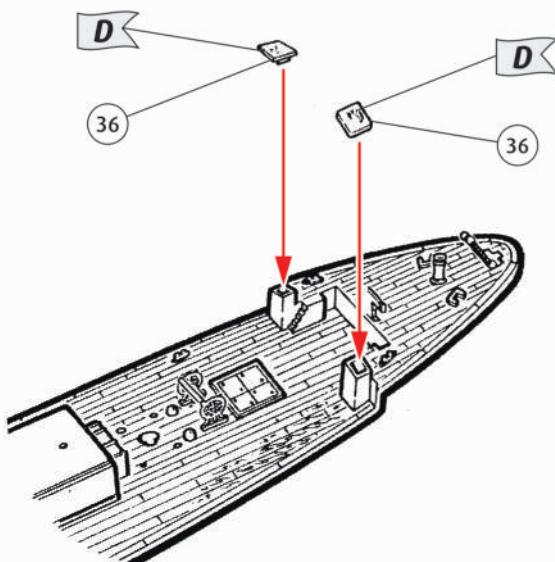
14



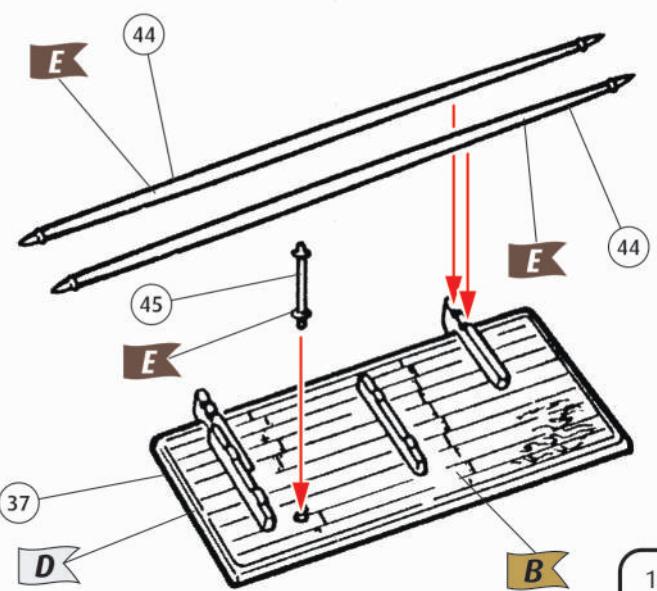
15



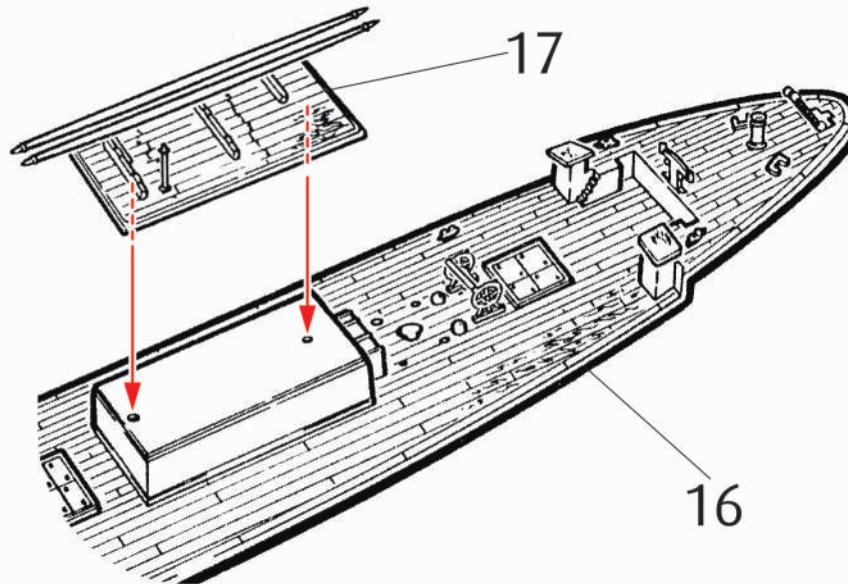
16



17



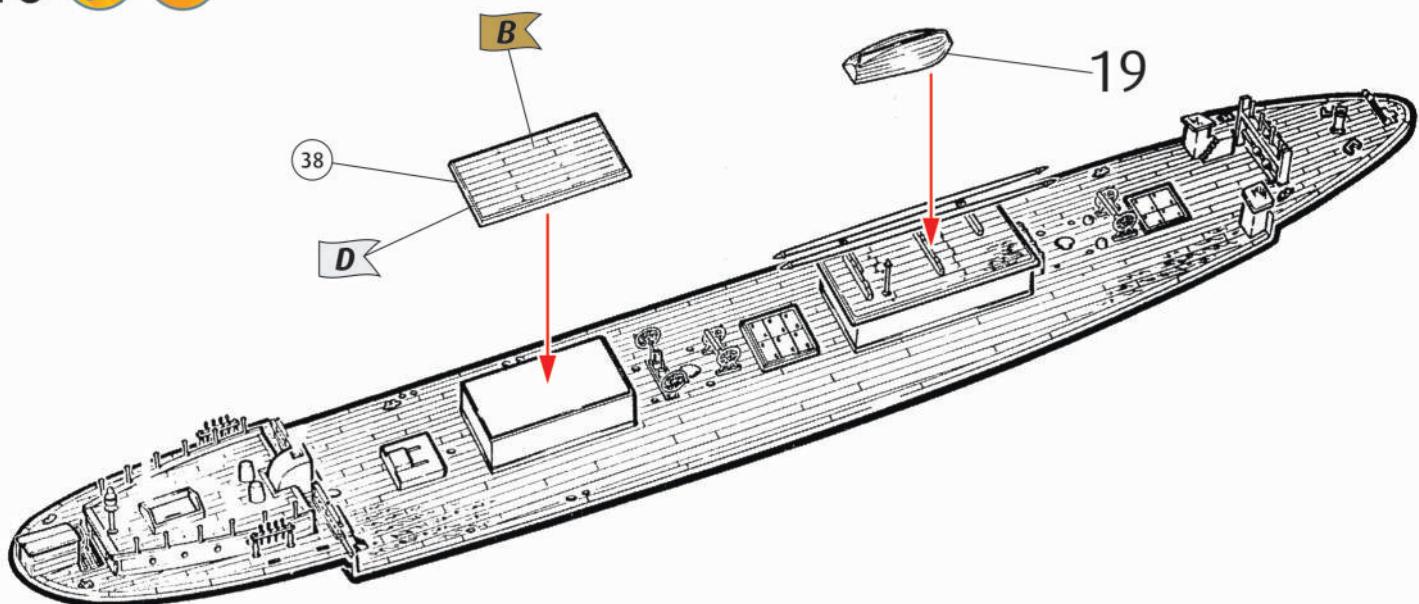
18



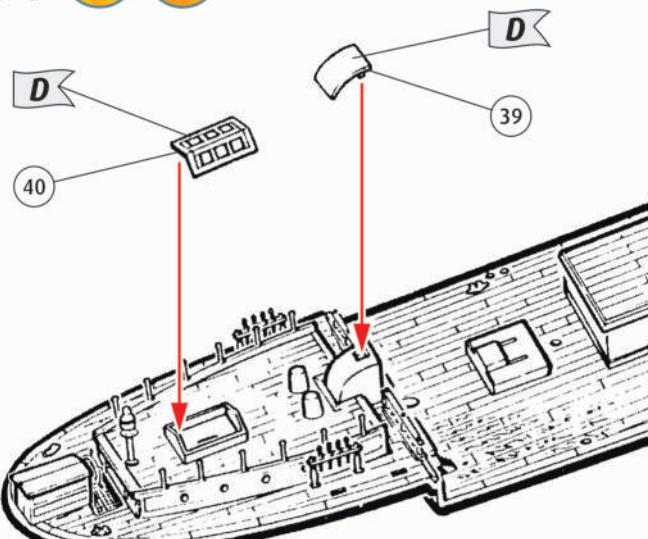
19



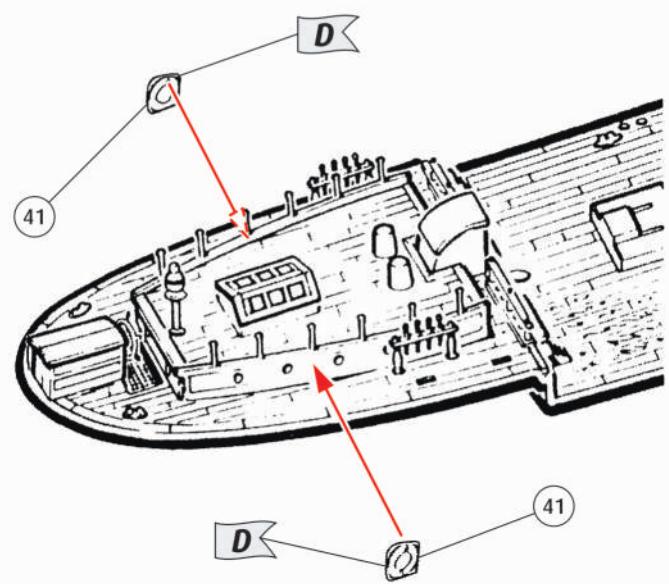
20



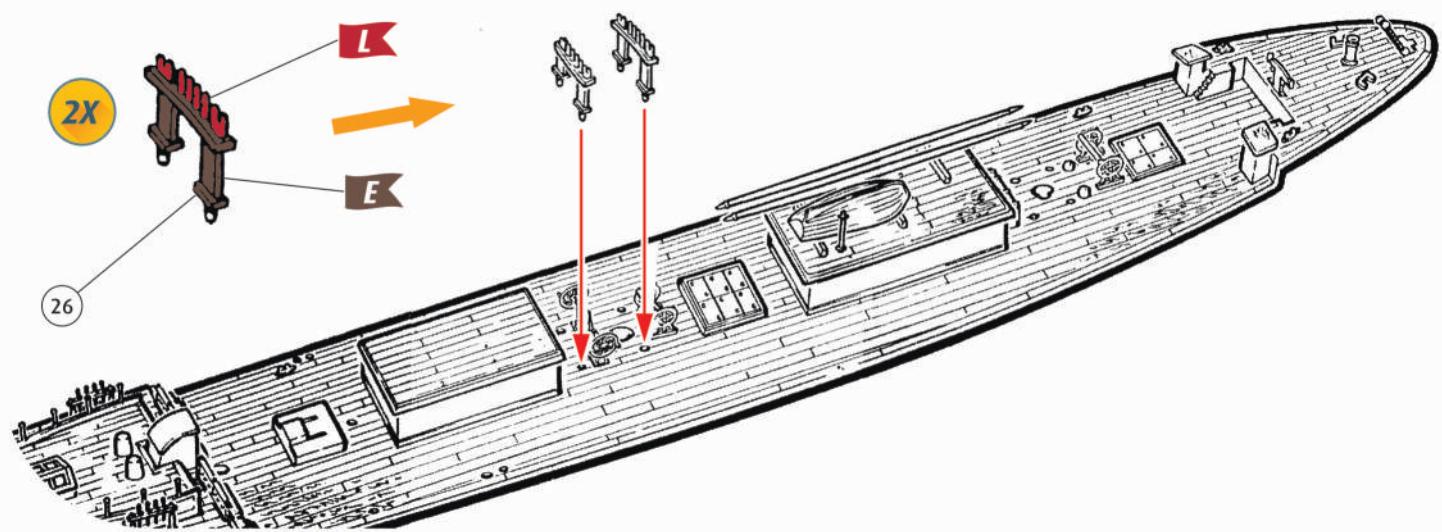
21



22



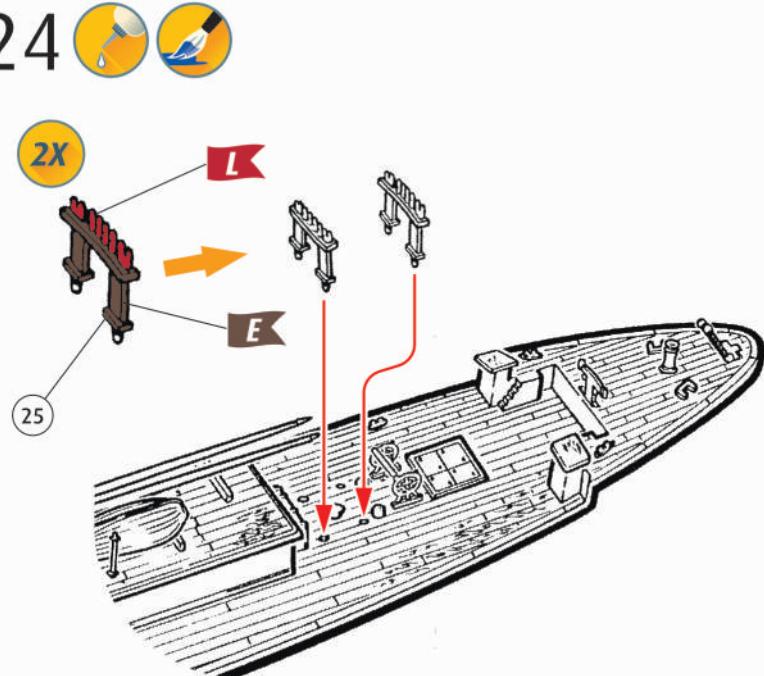
23



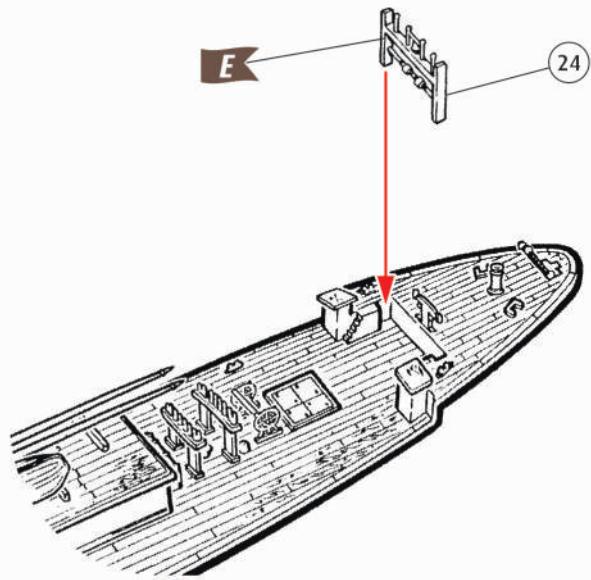
24



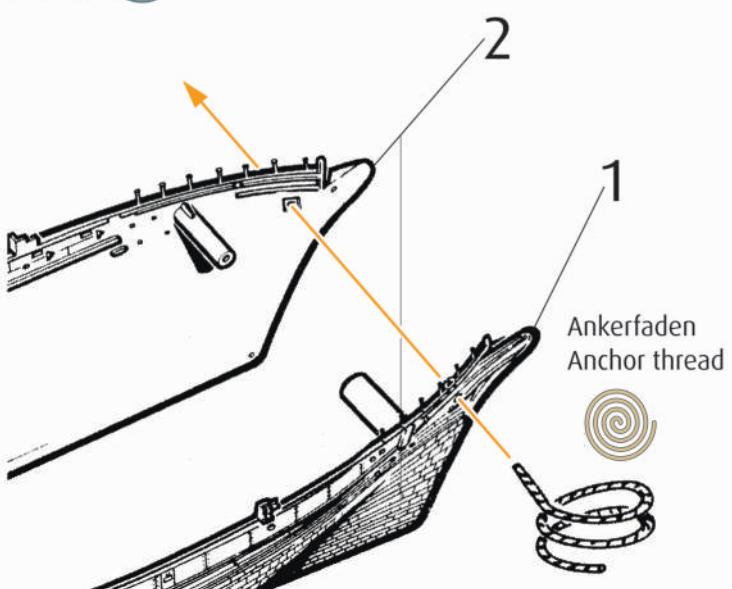
25



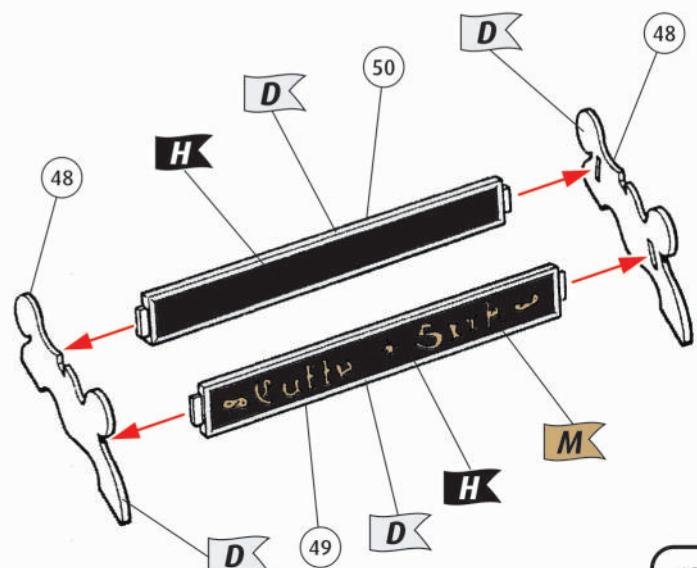
25



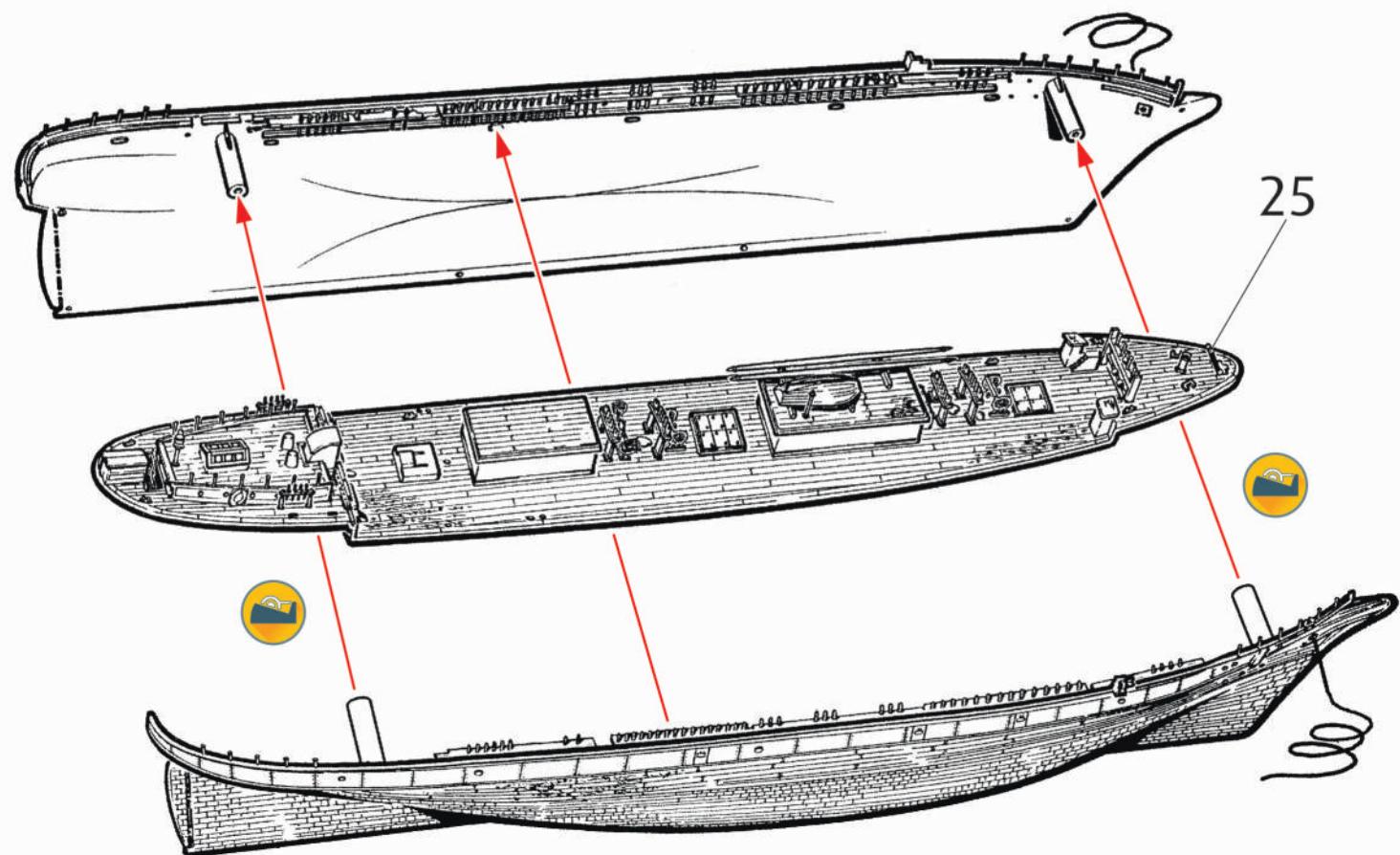
26



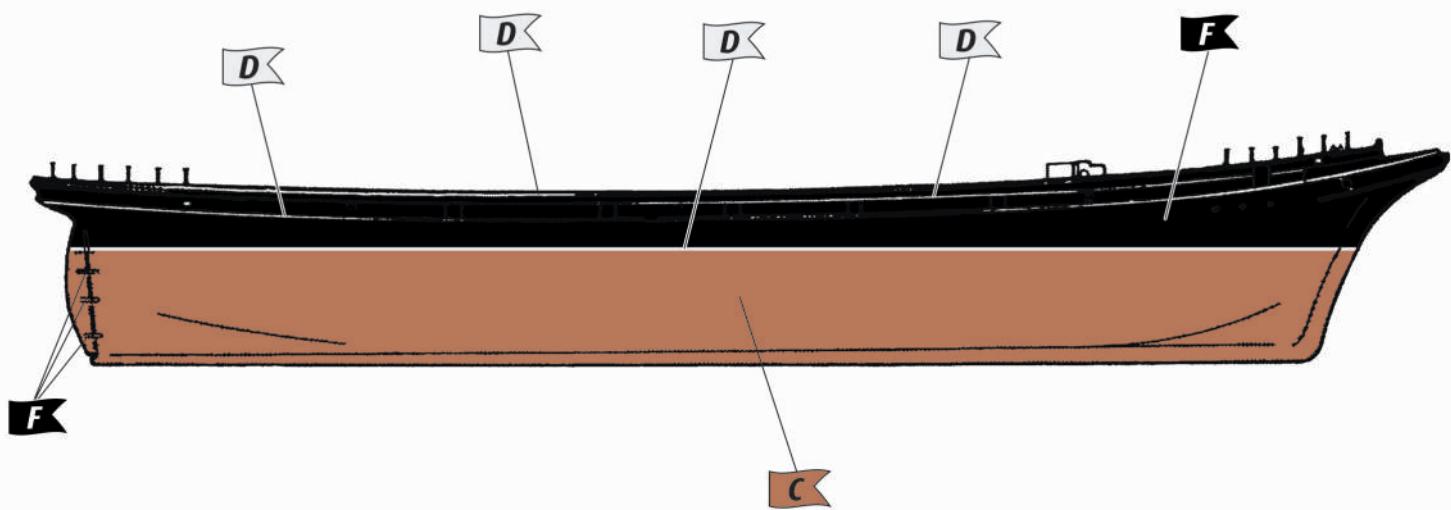
27



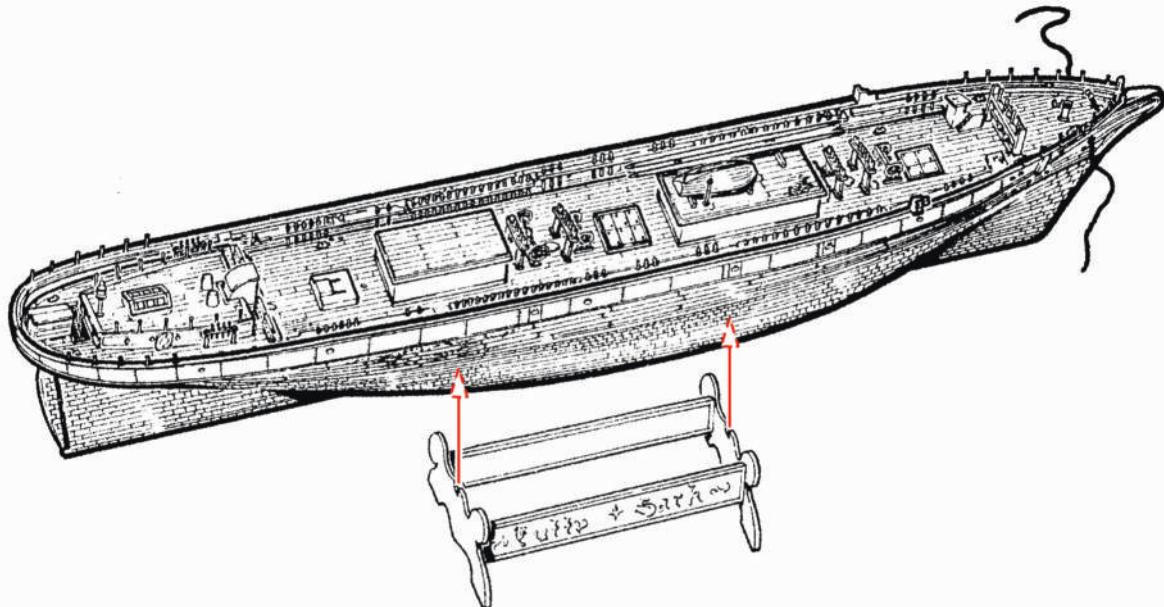
28



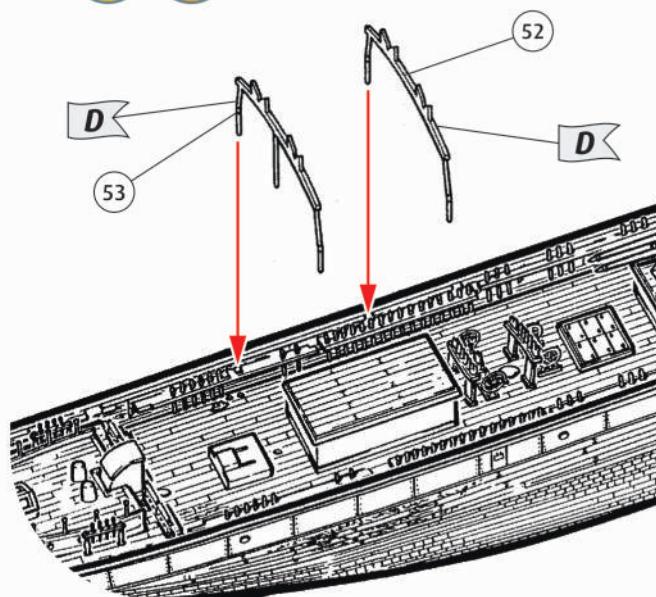
29



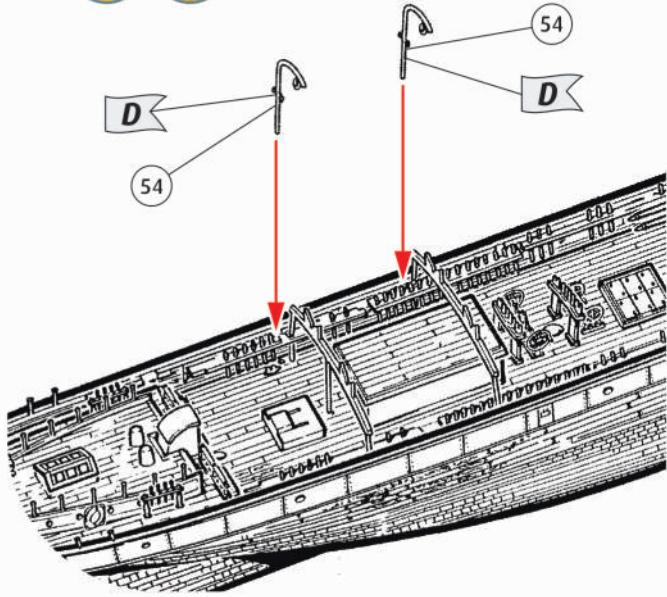
30



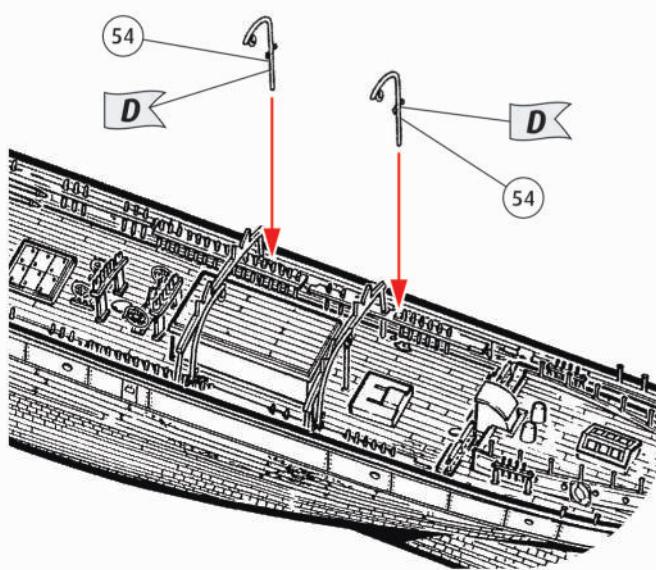
31



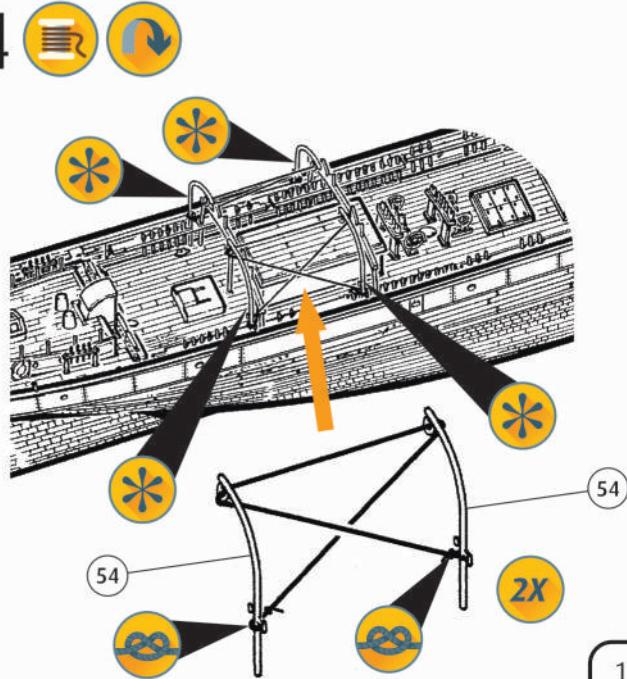
32



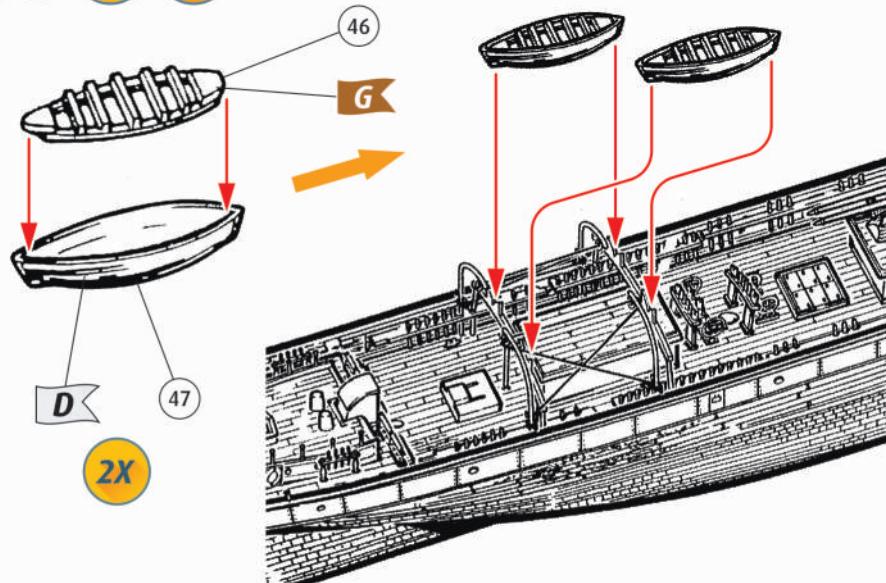
33



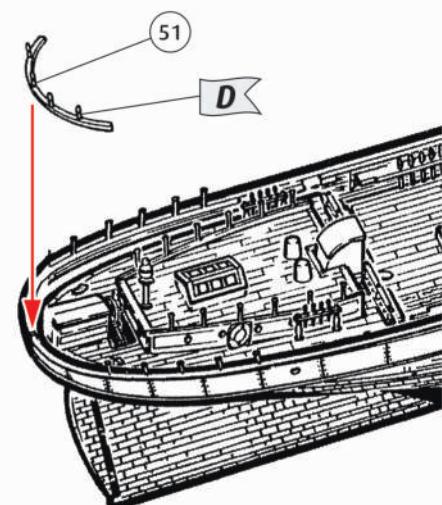
34



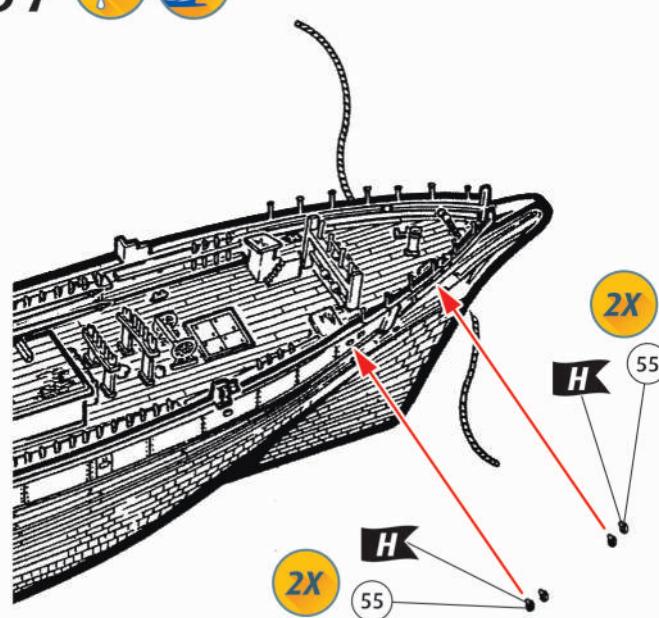
35



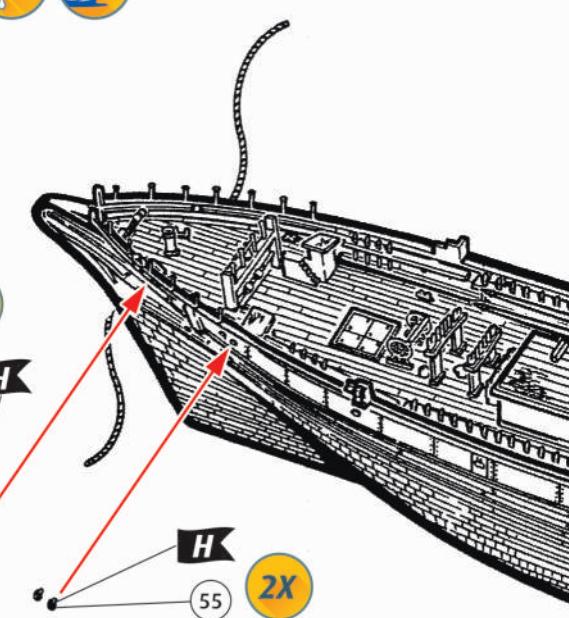
36



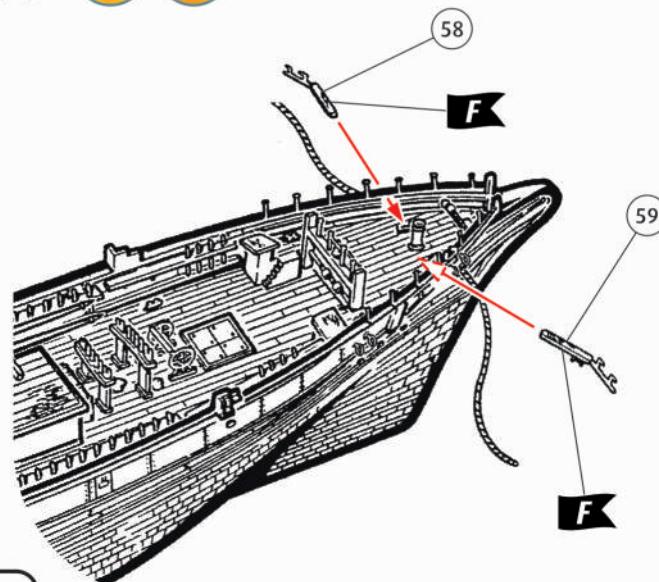
37



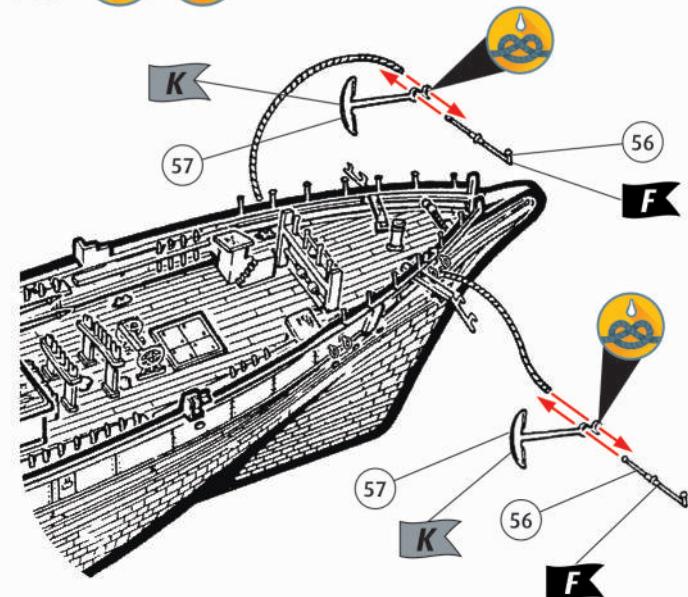
38



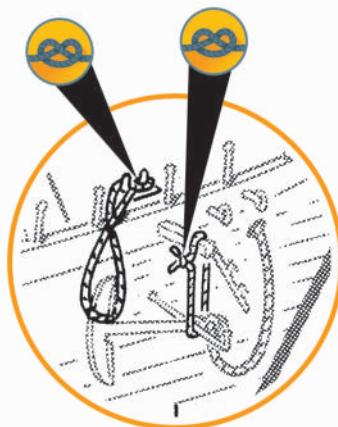
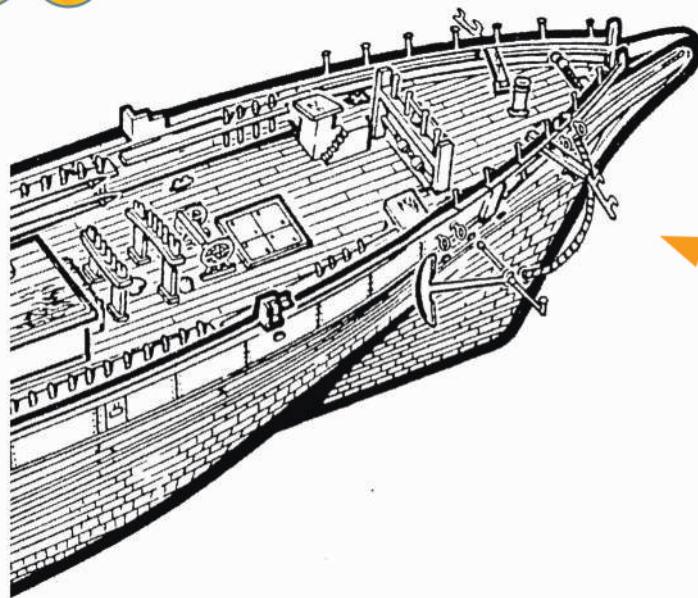
39



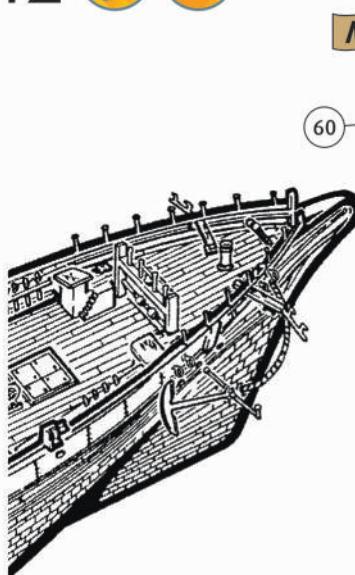
40



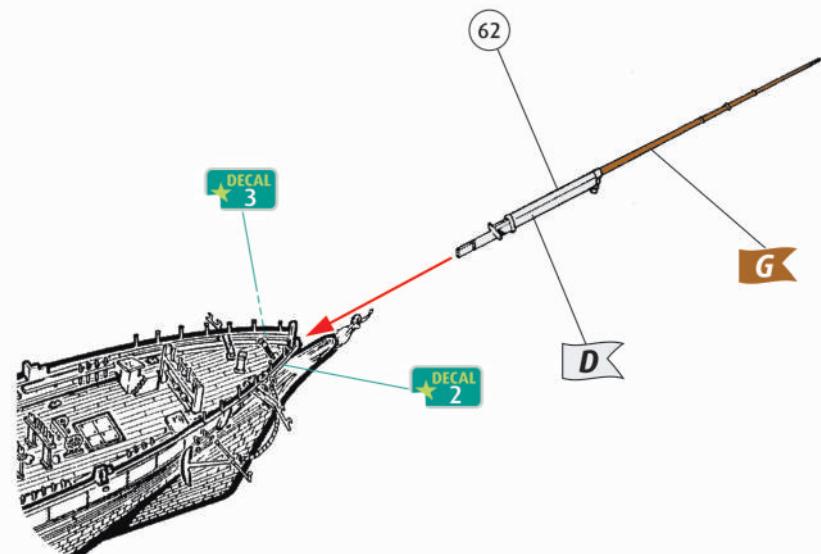
41



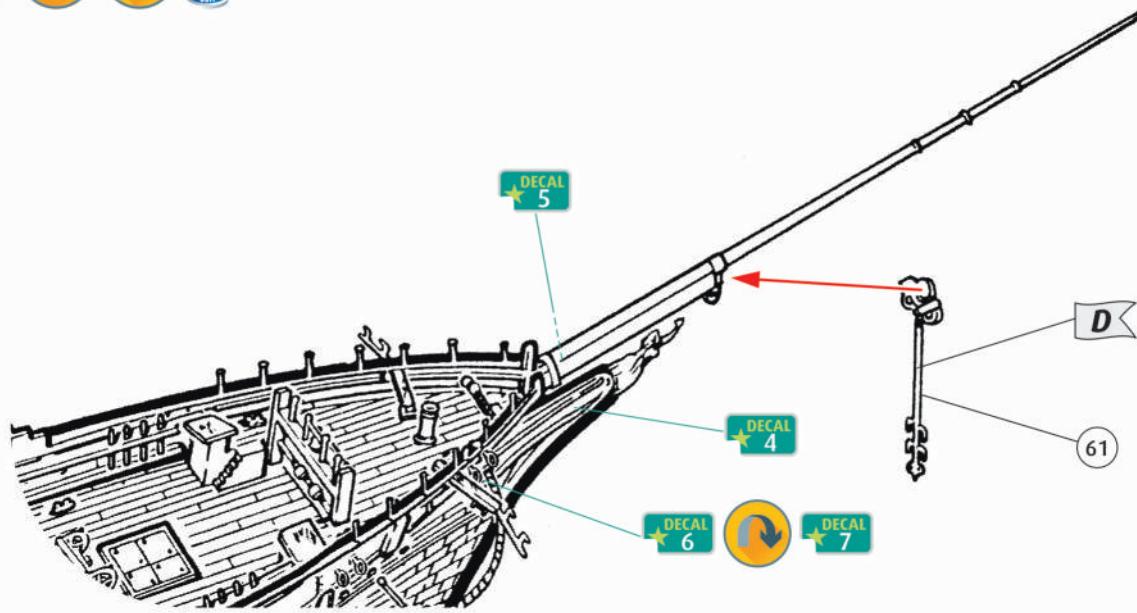
42



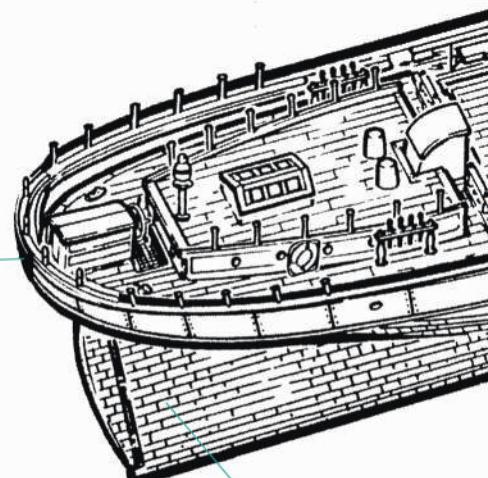
43



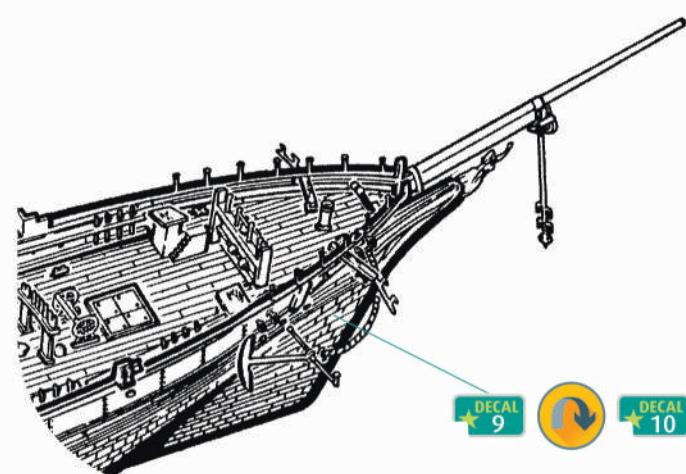
44



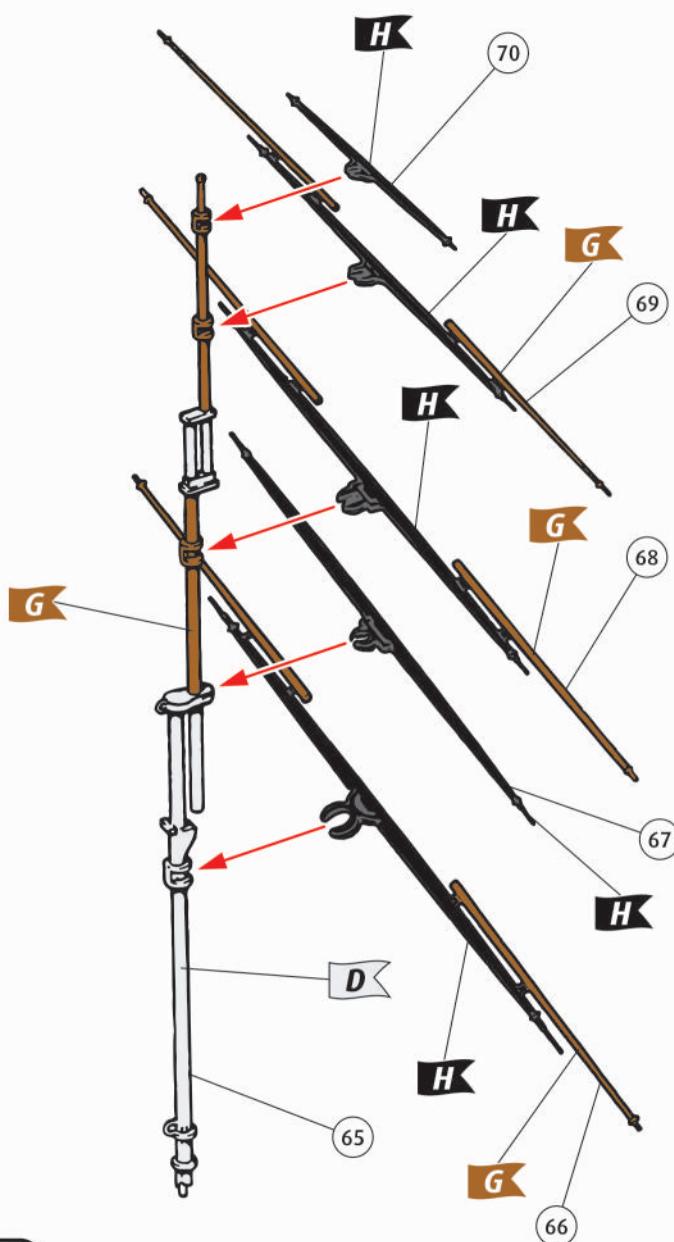
45



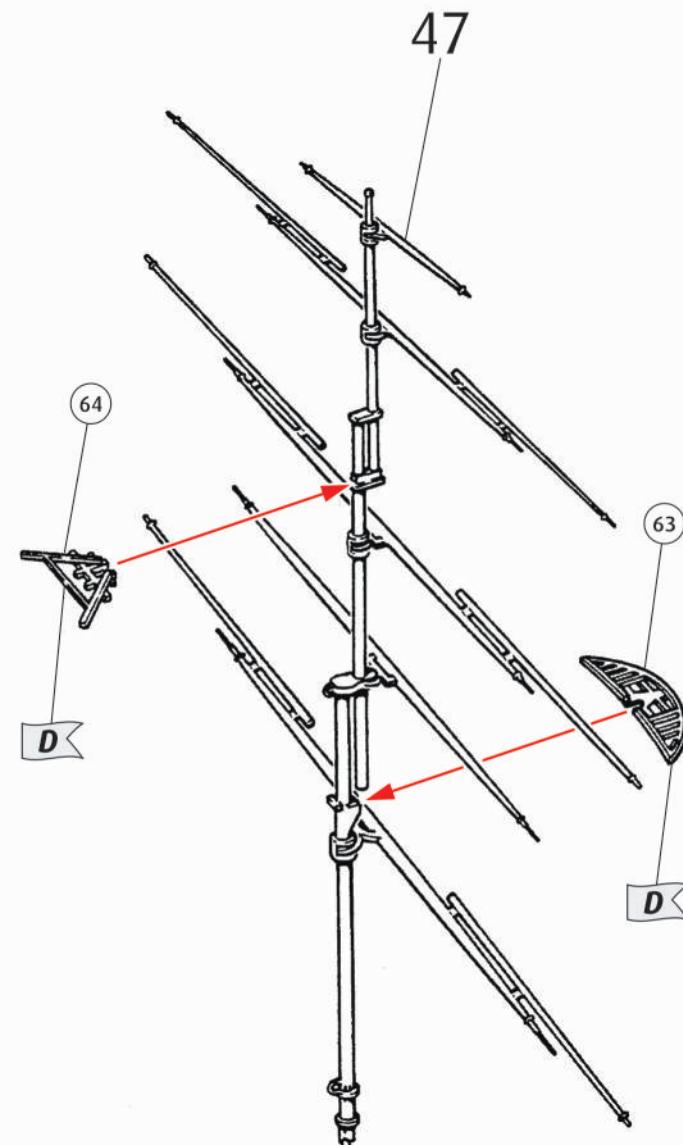
46



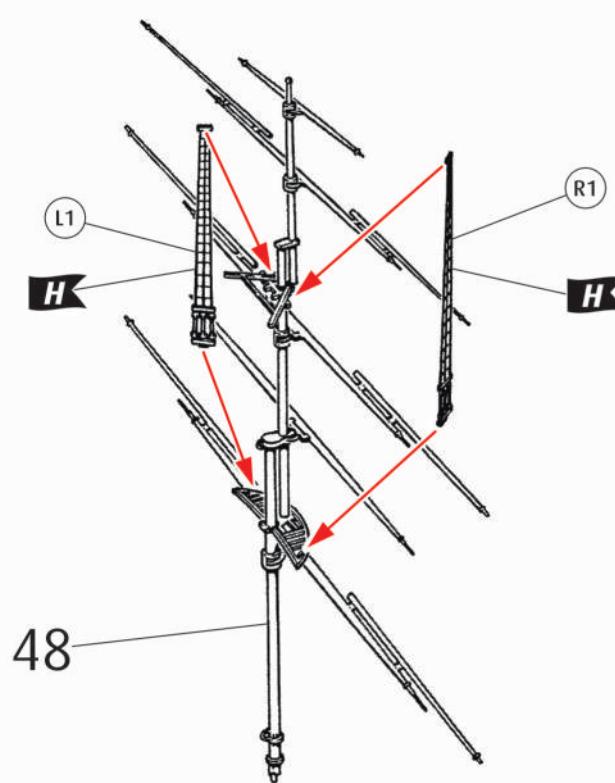
47



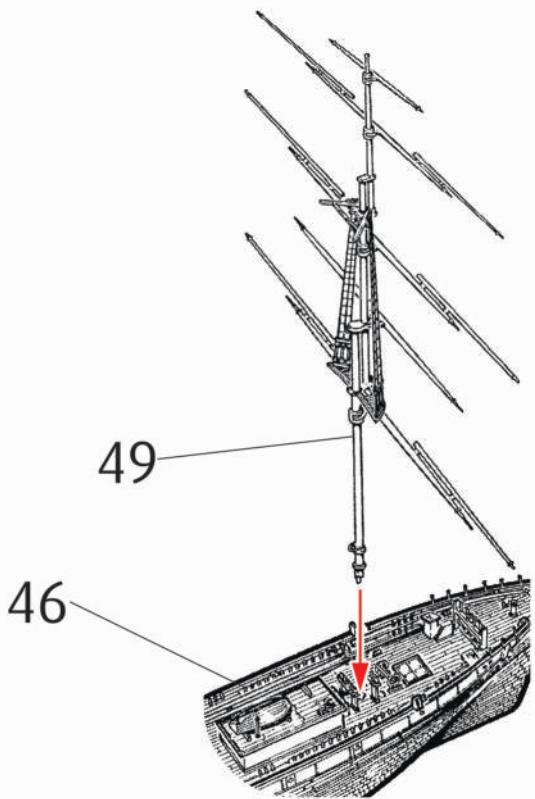
48



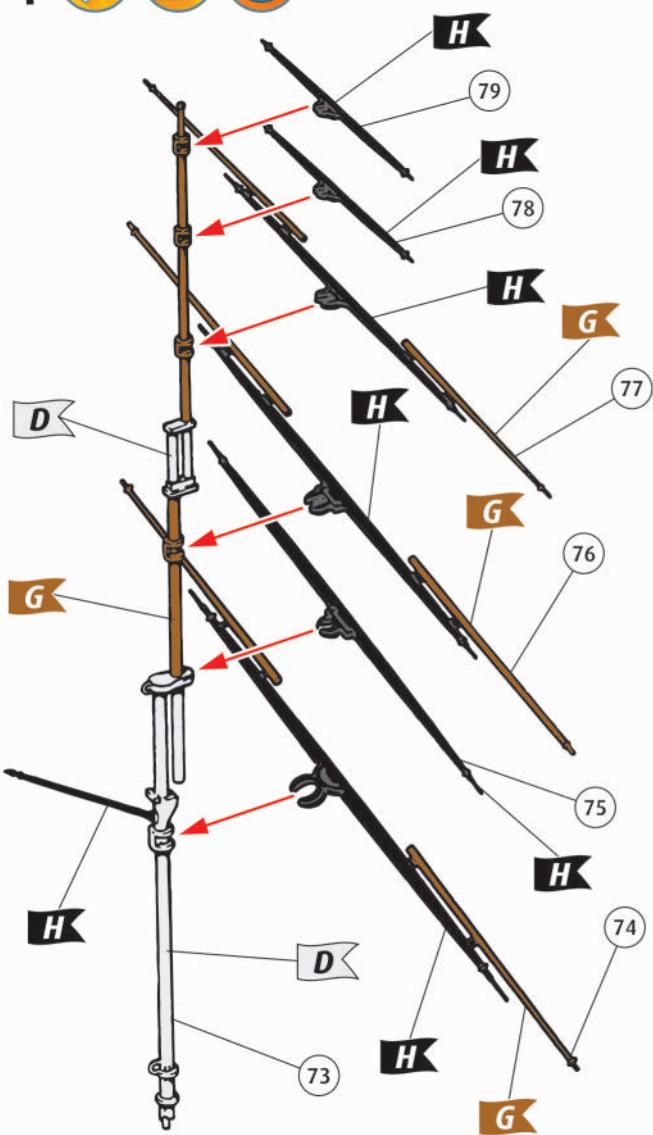
49



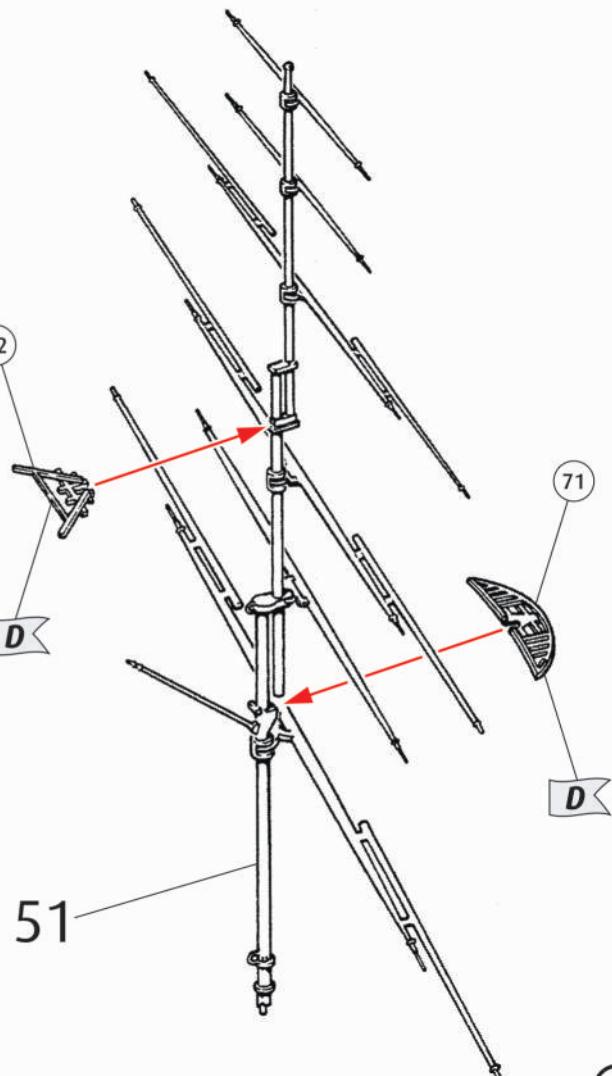
50



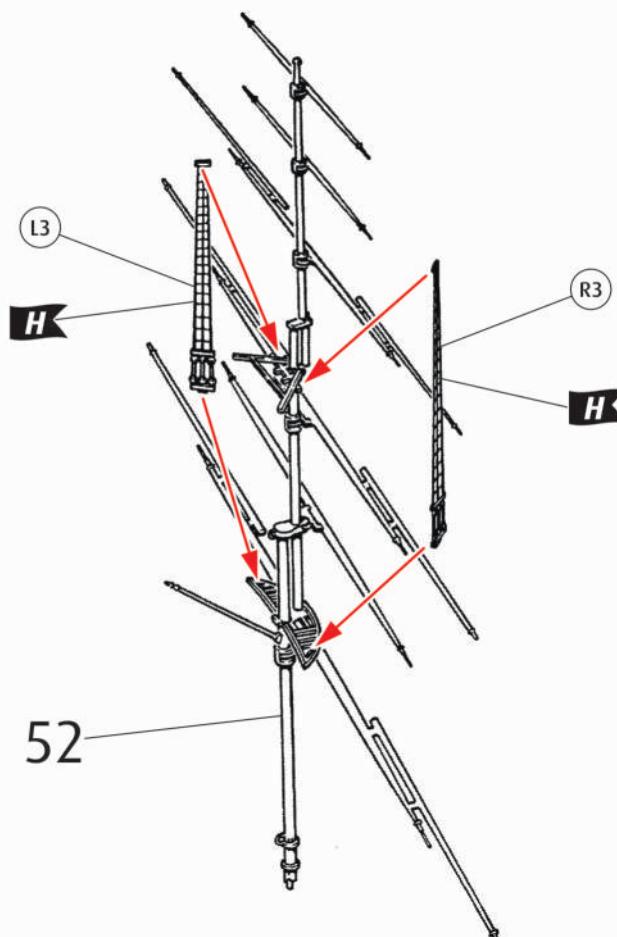
51



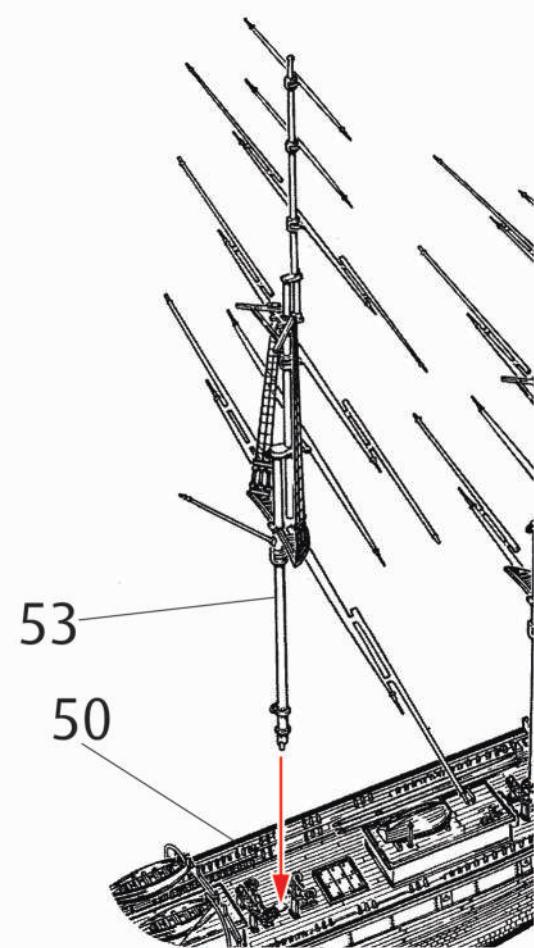
52



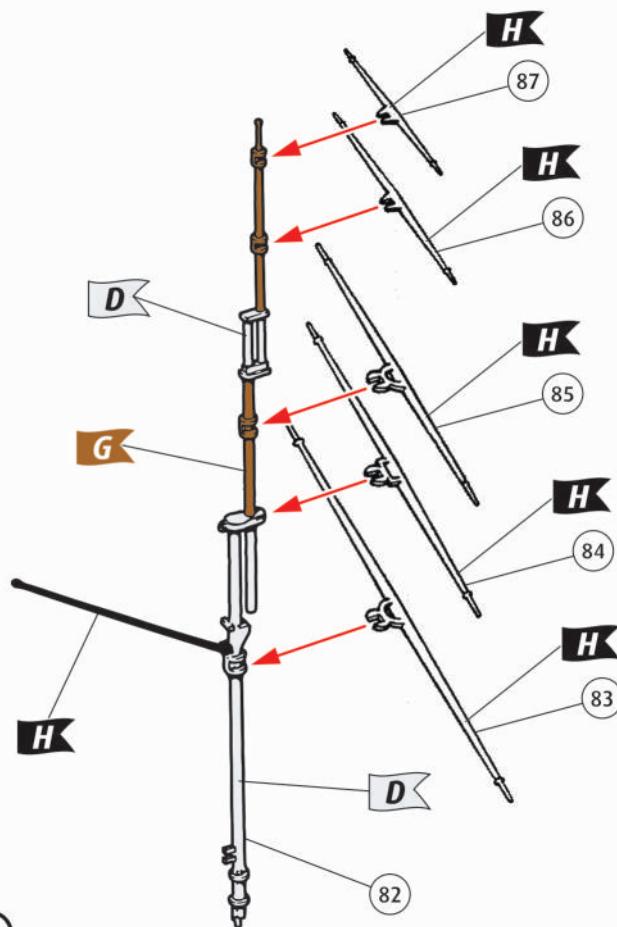
53



54

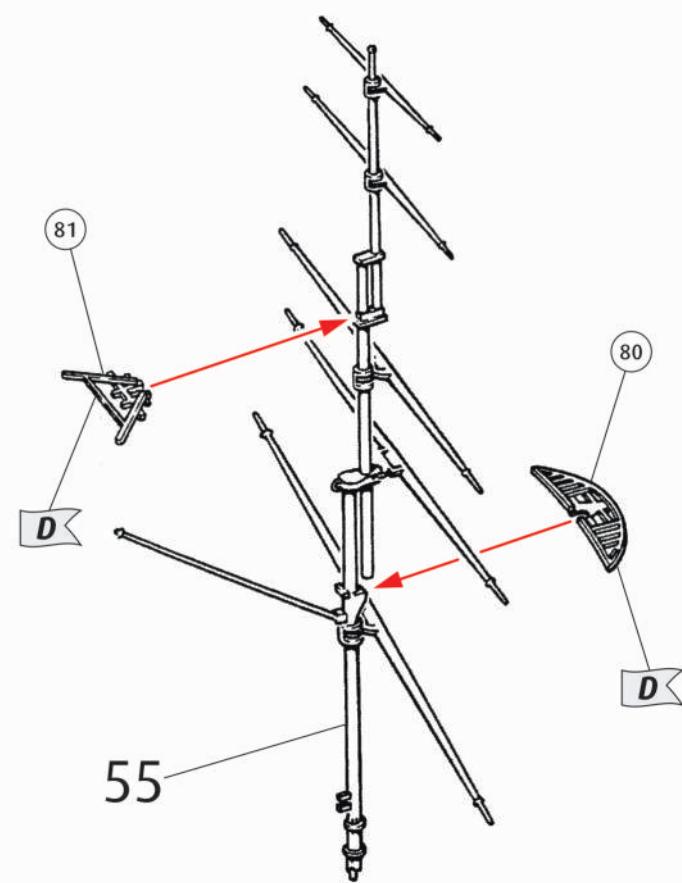


55



20

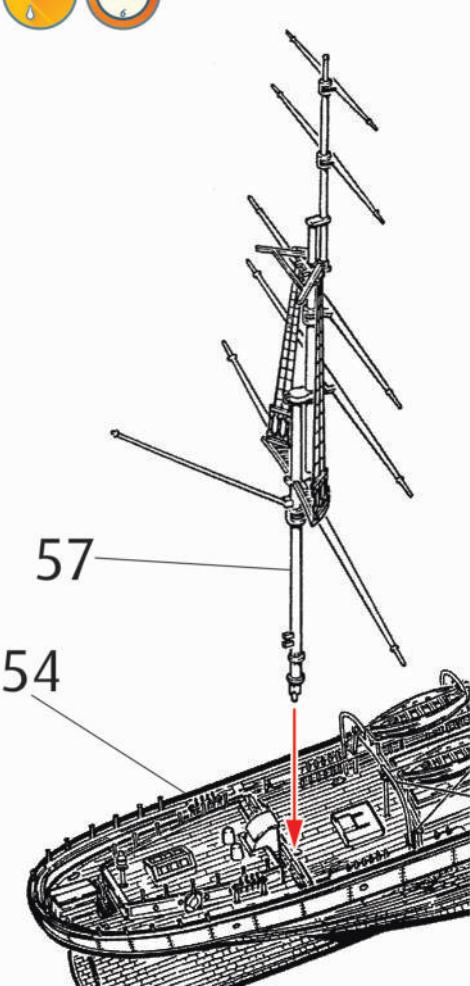
56



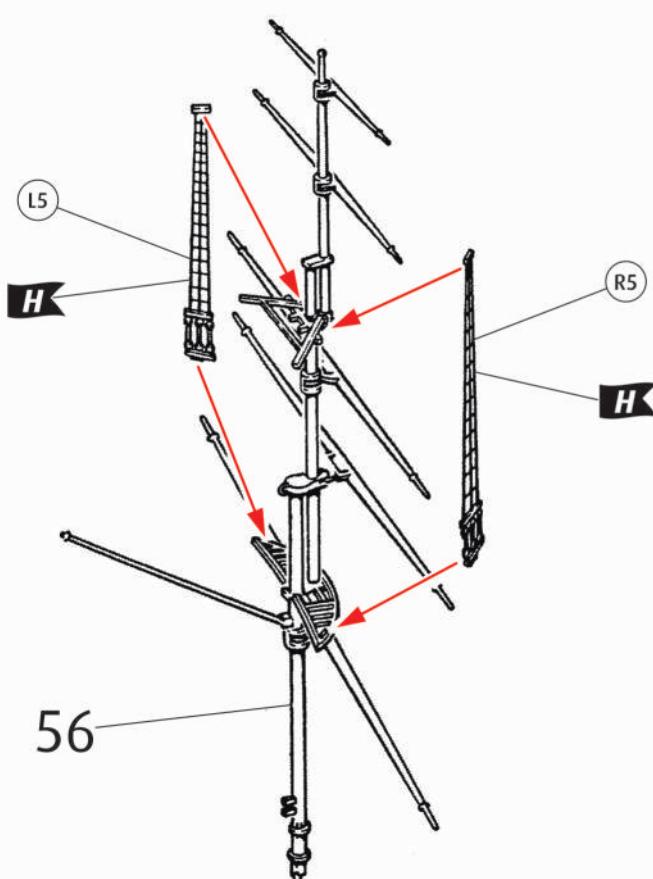
57



58



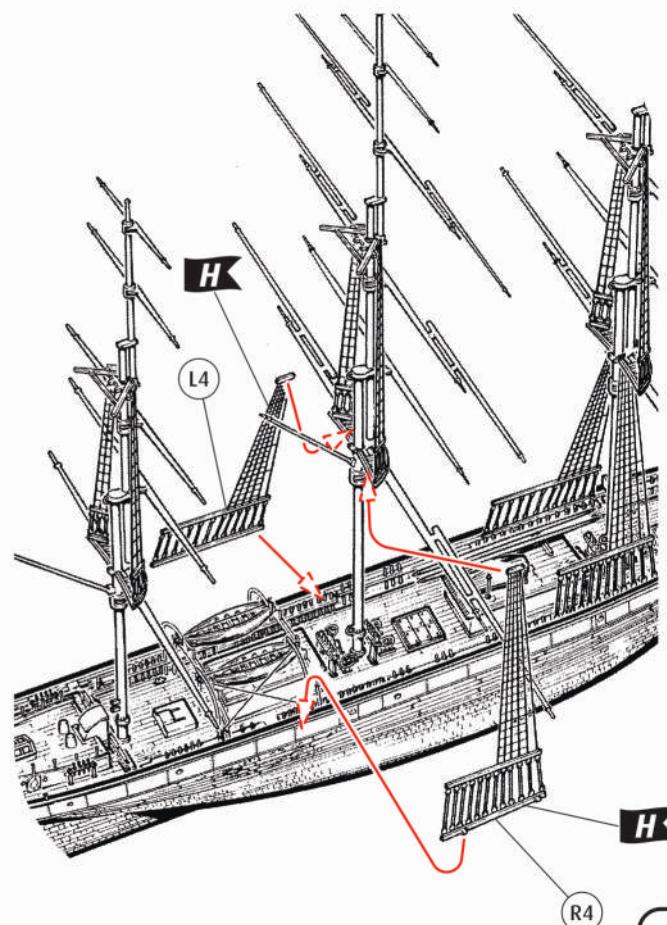
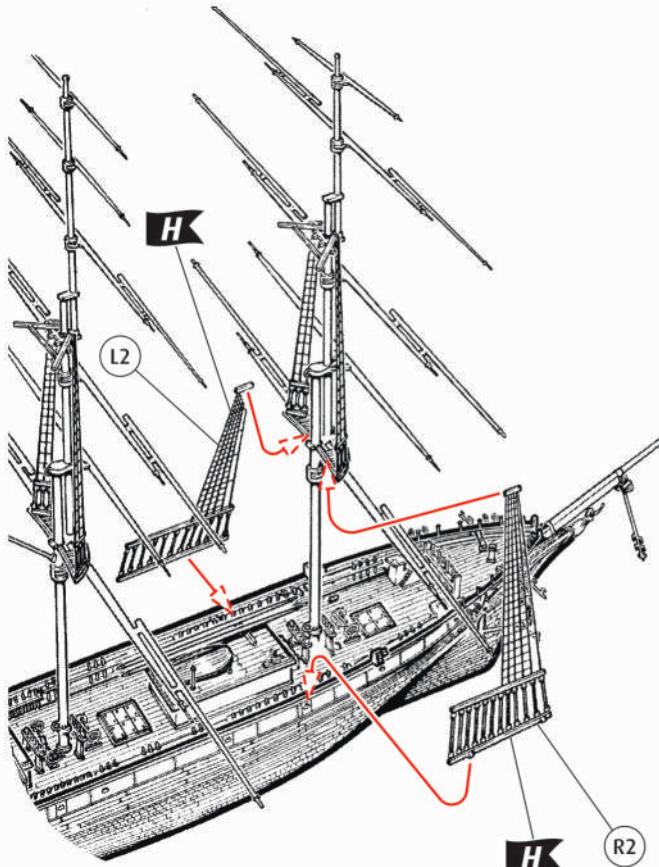
56



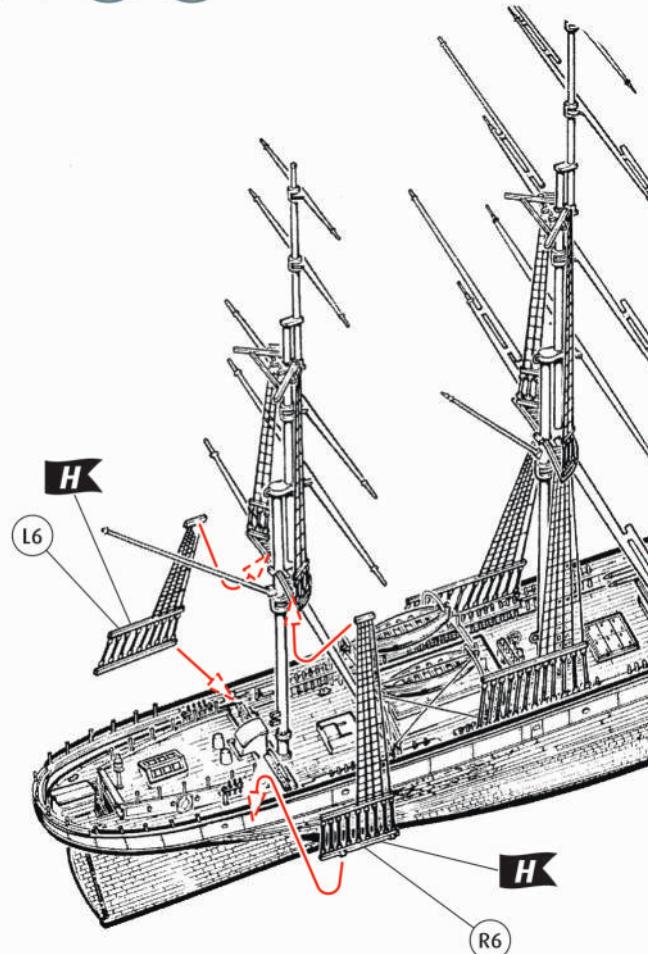
59



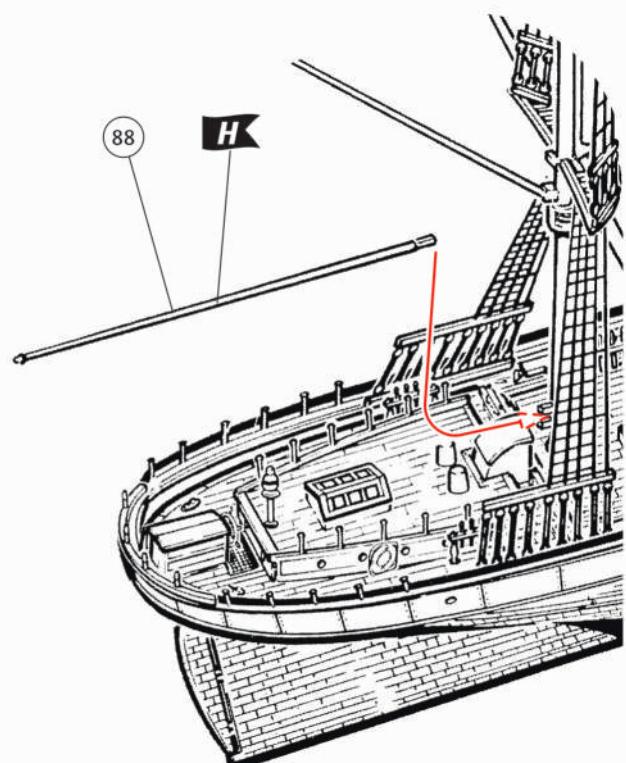
60



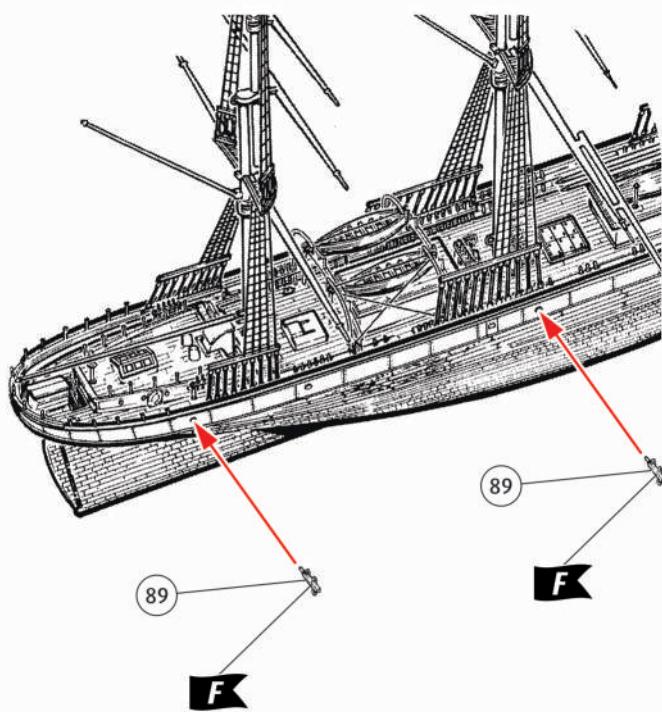
61



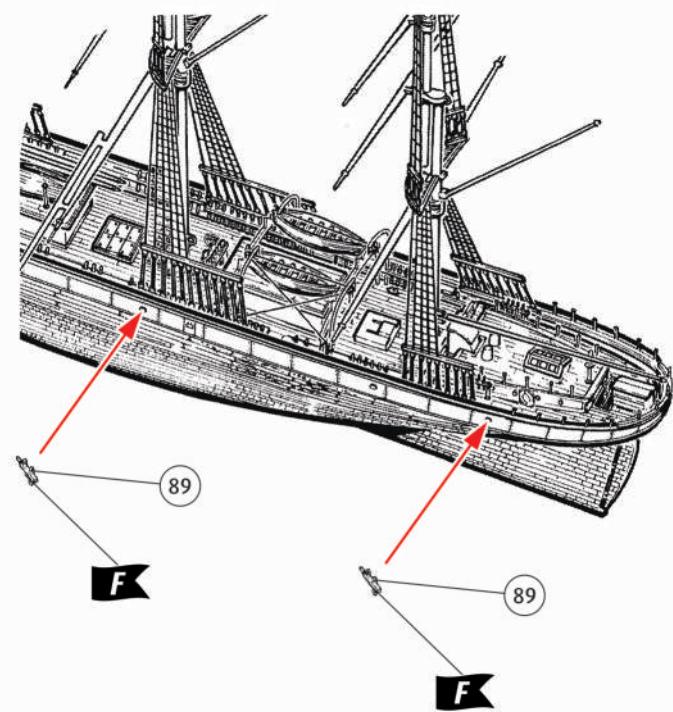
62



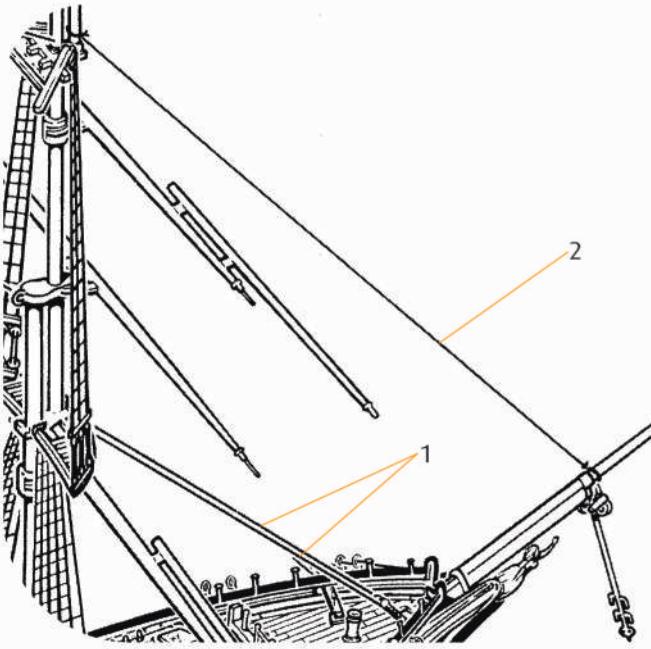
63



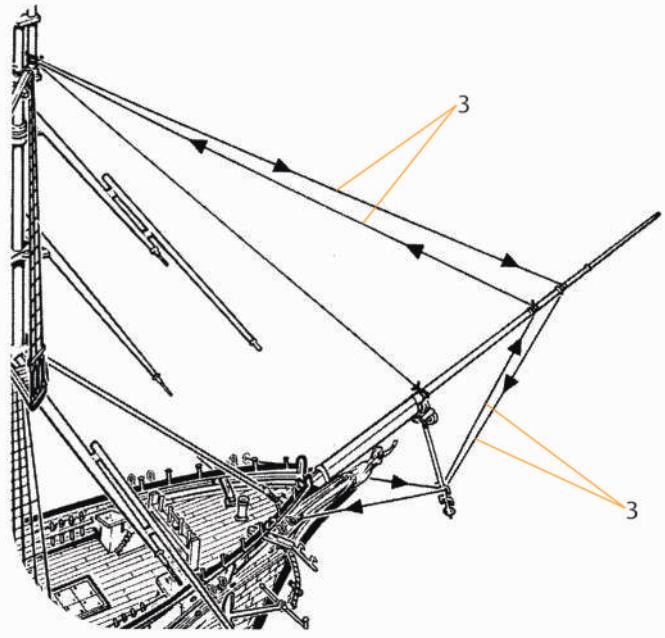
64



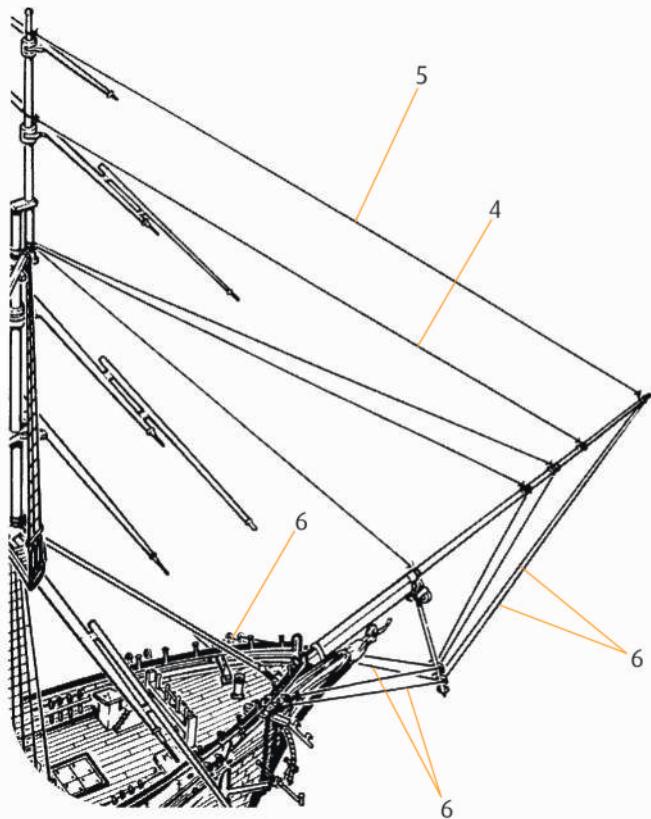
65  



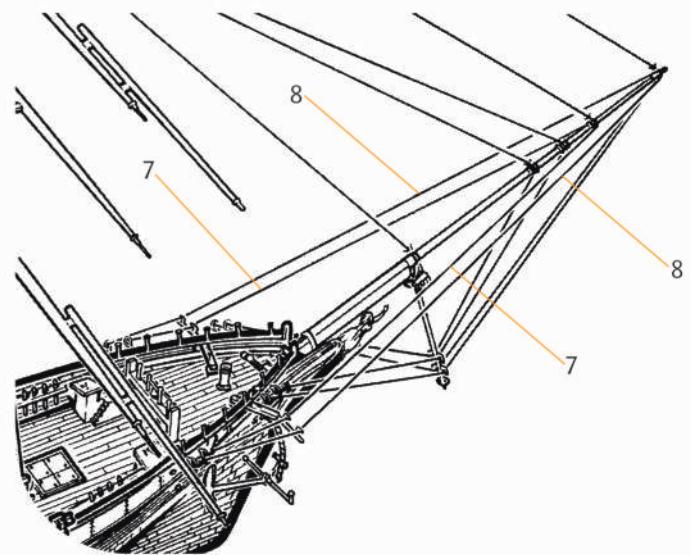
66  

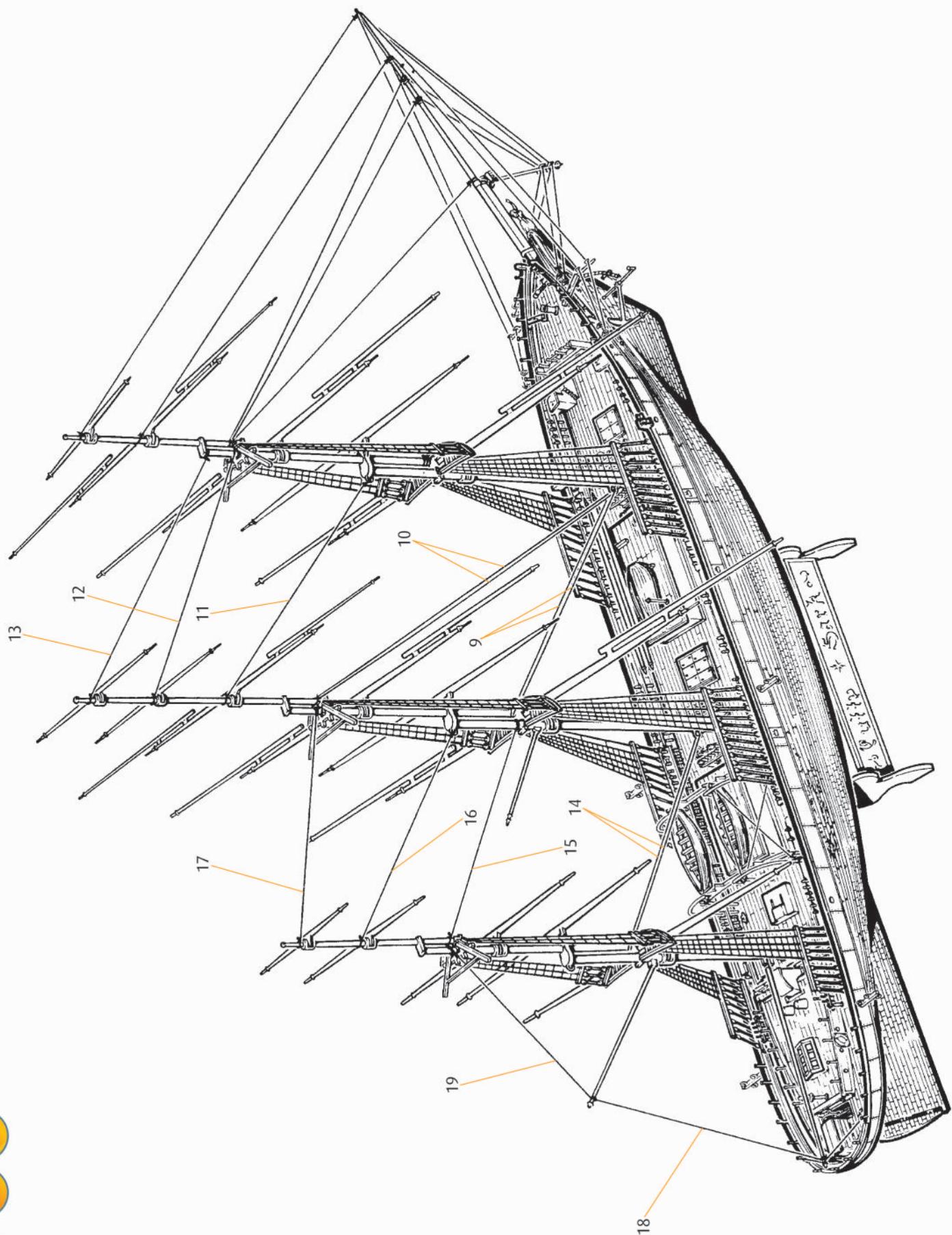


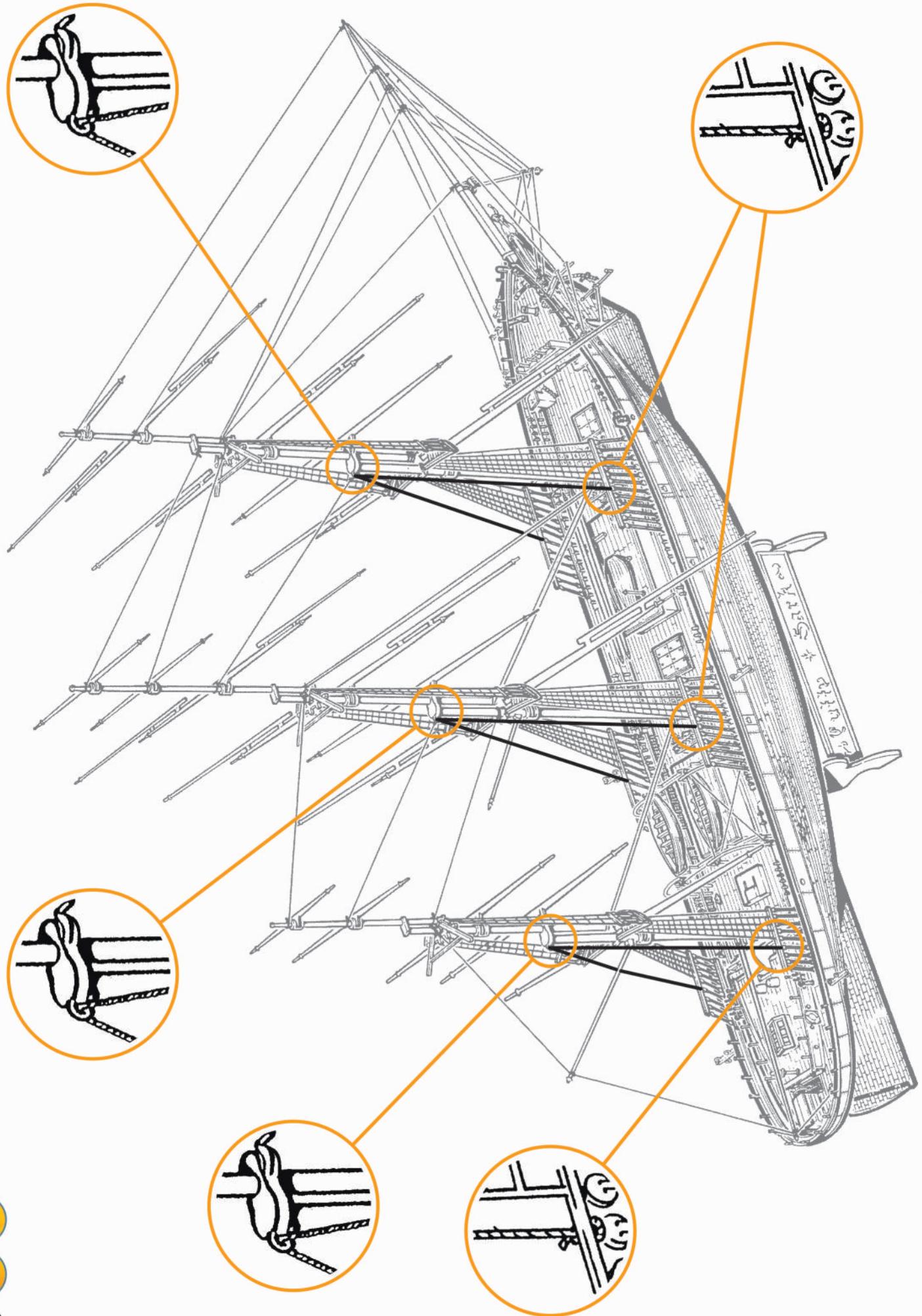
67  

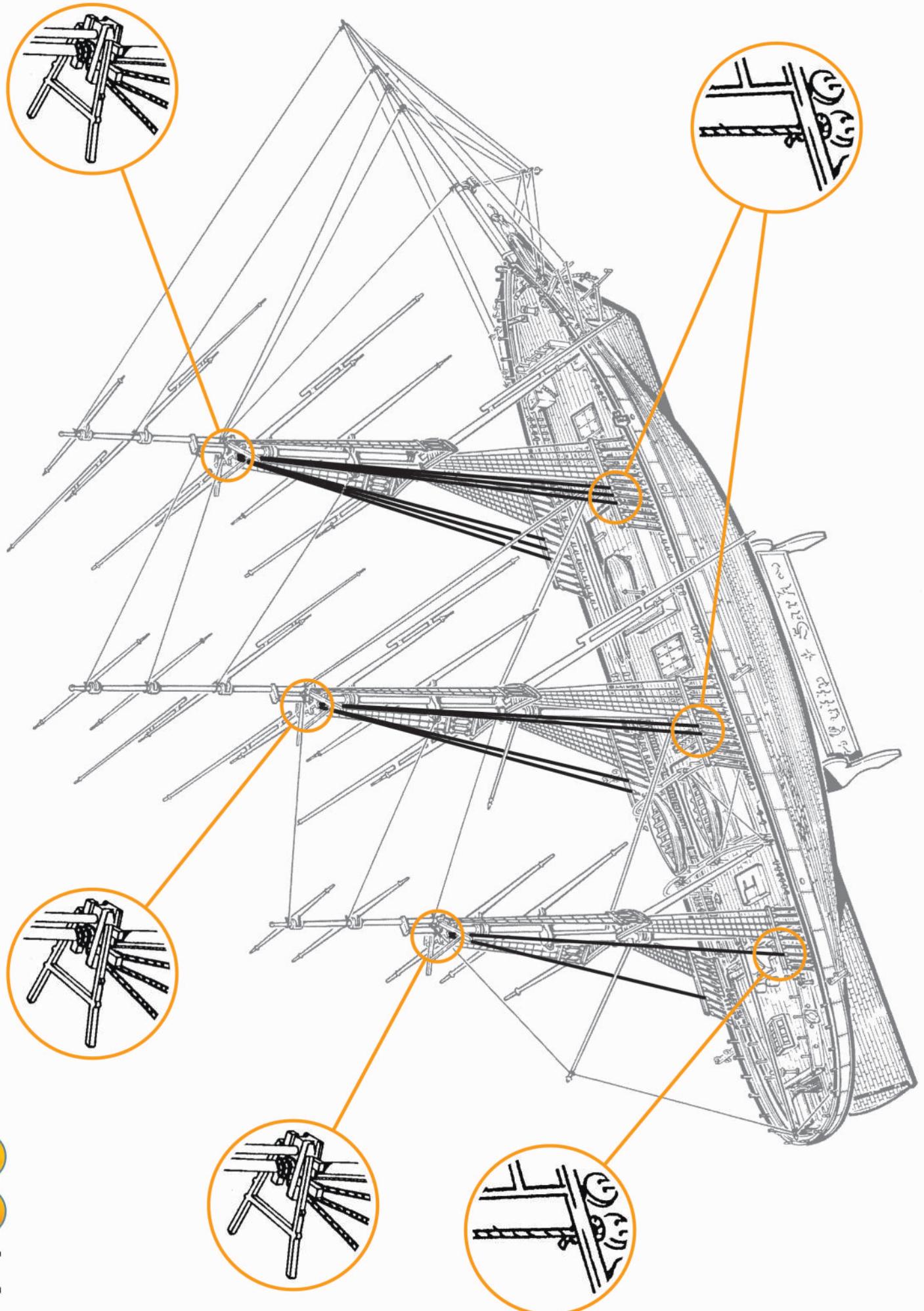


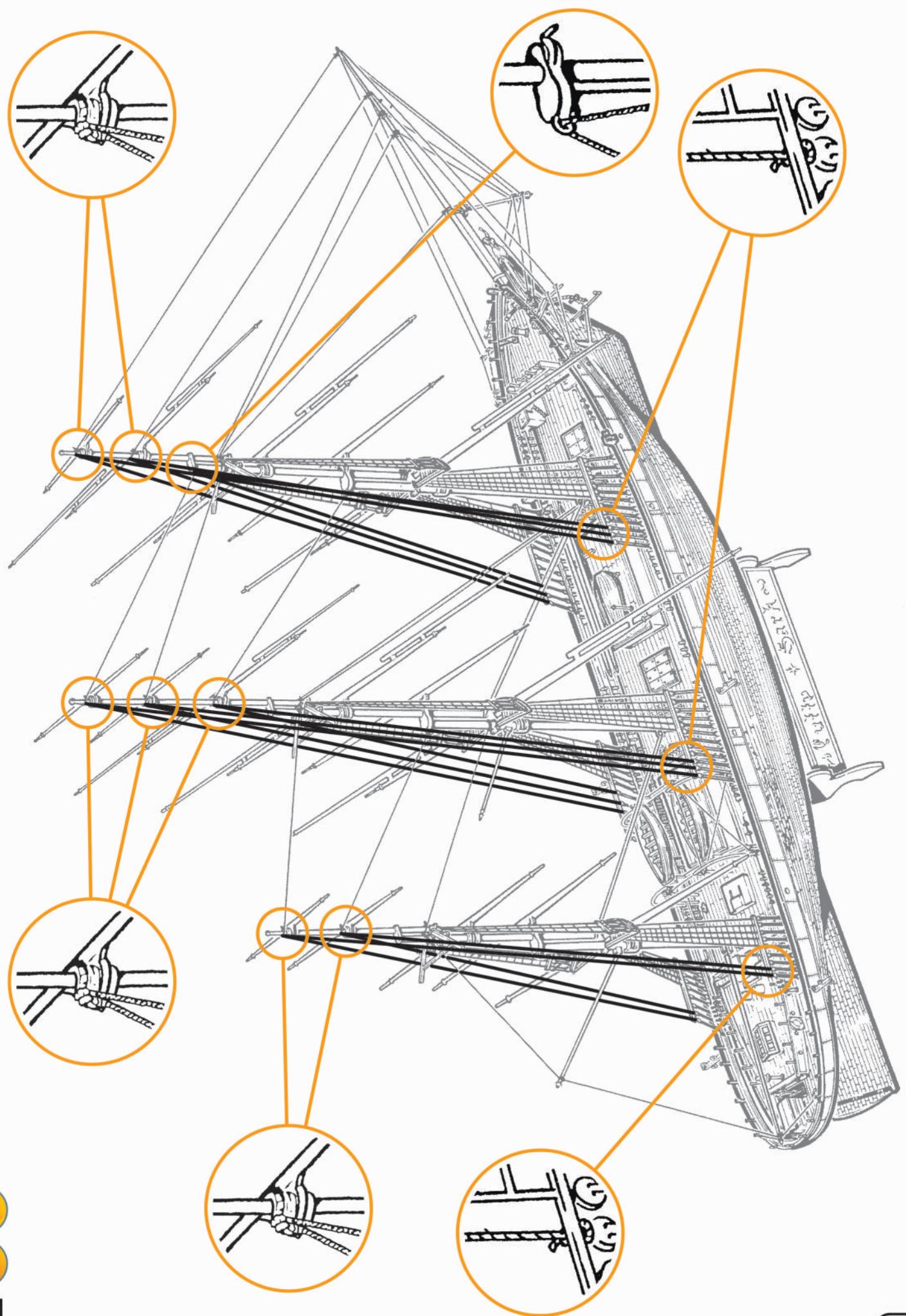
68  

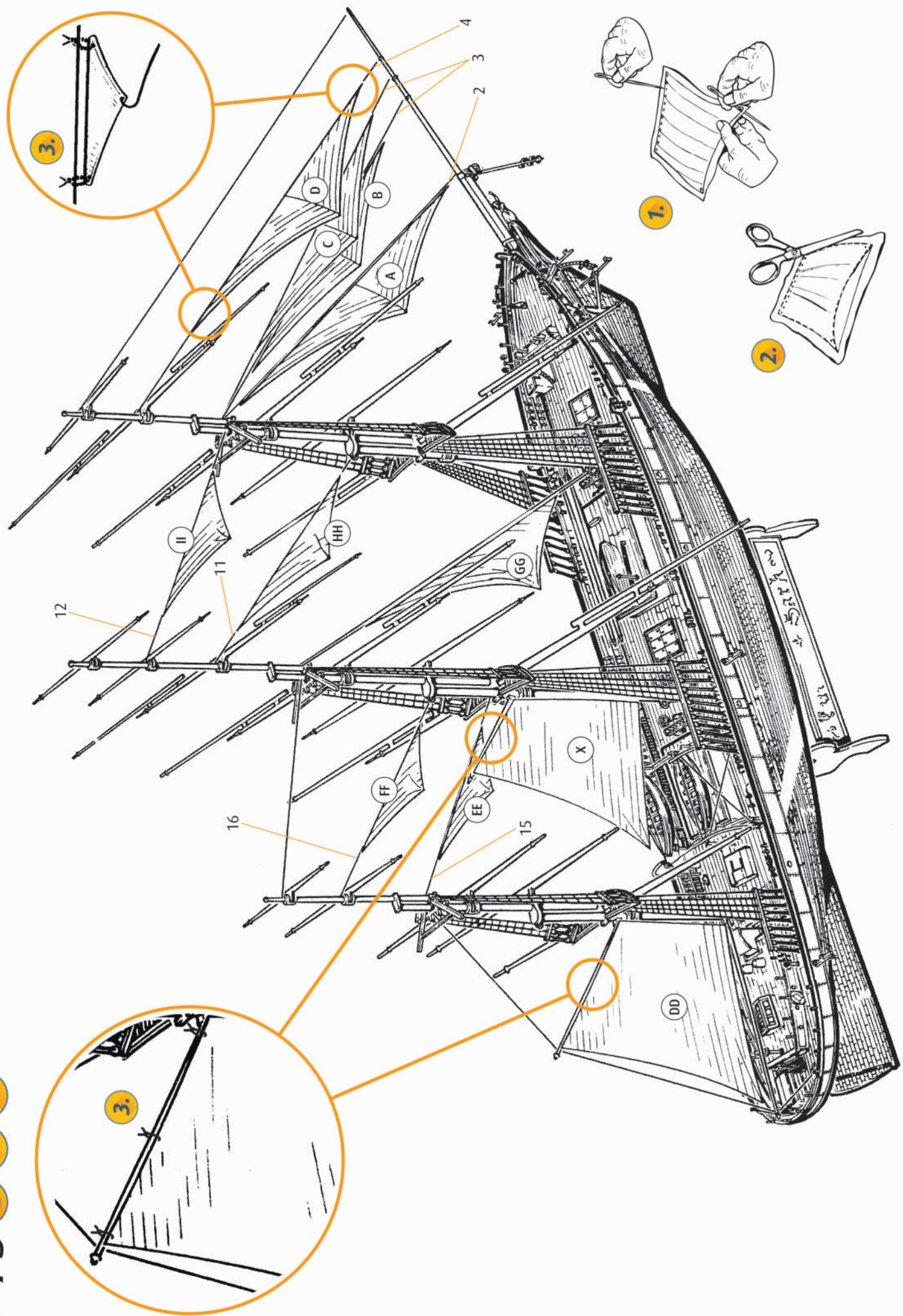


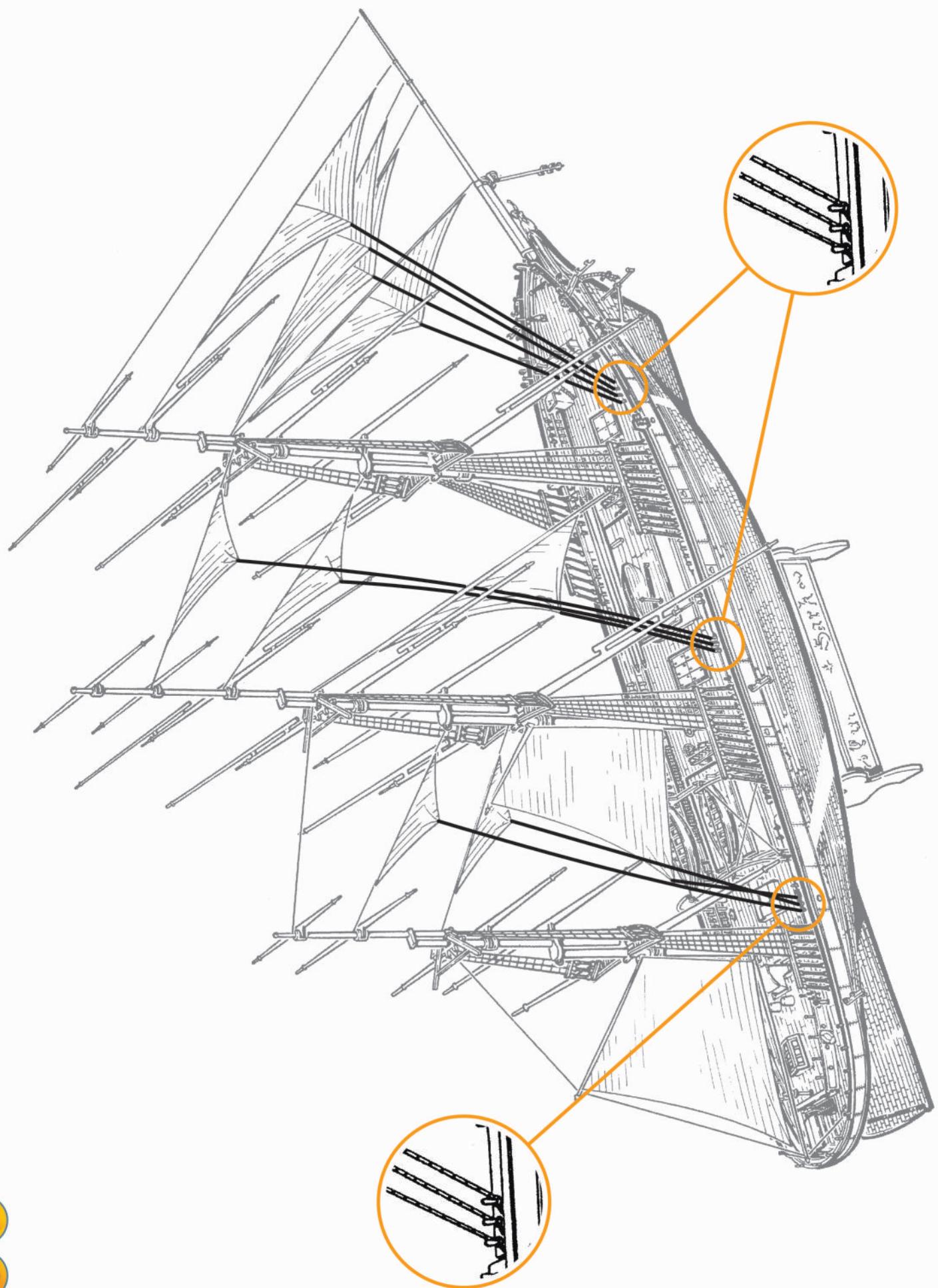


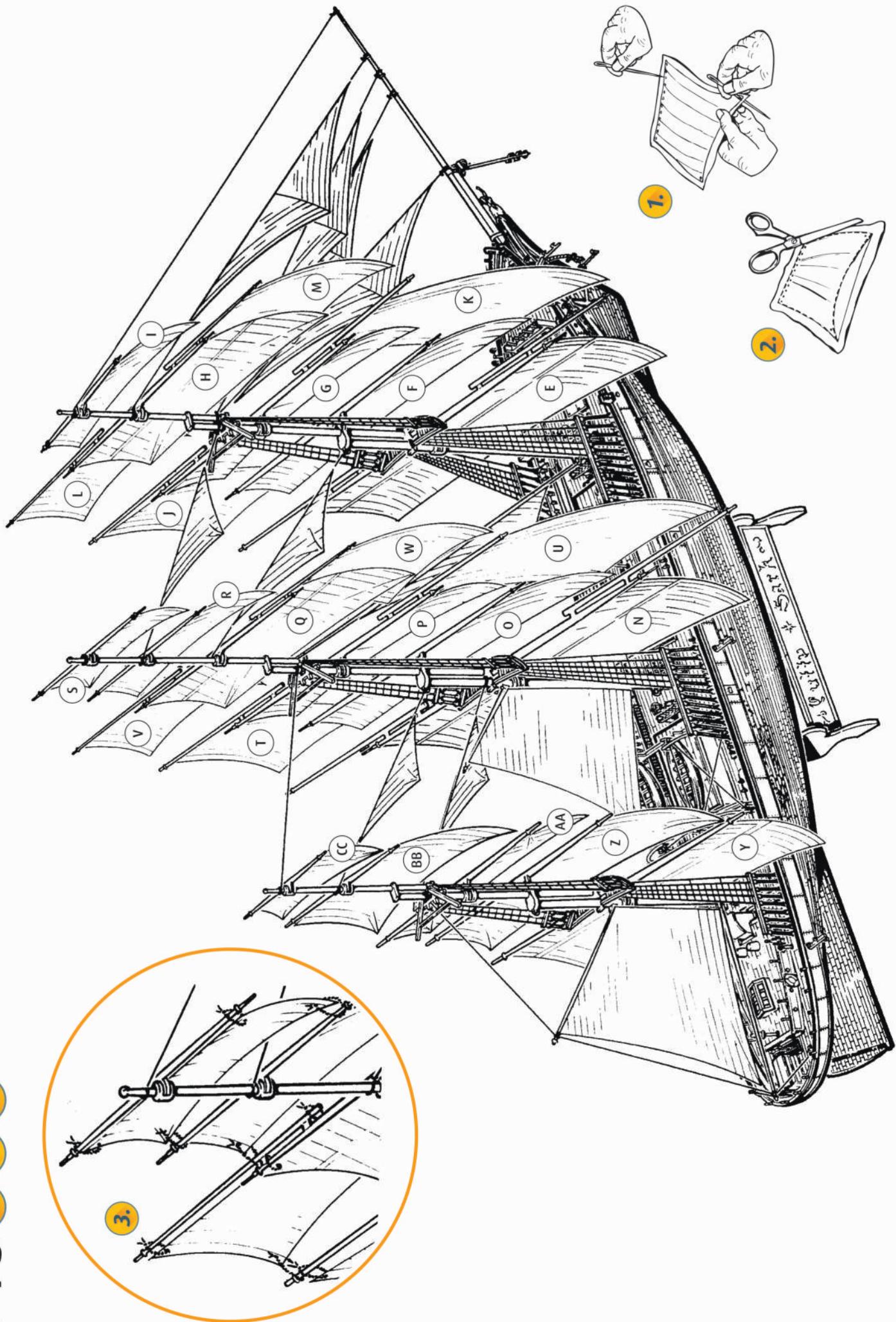






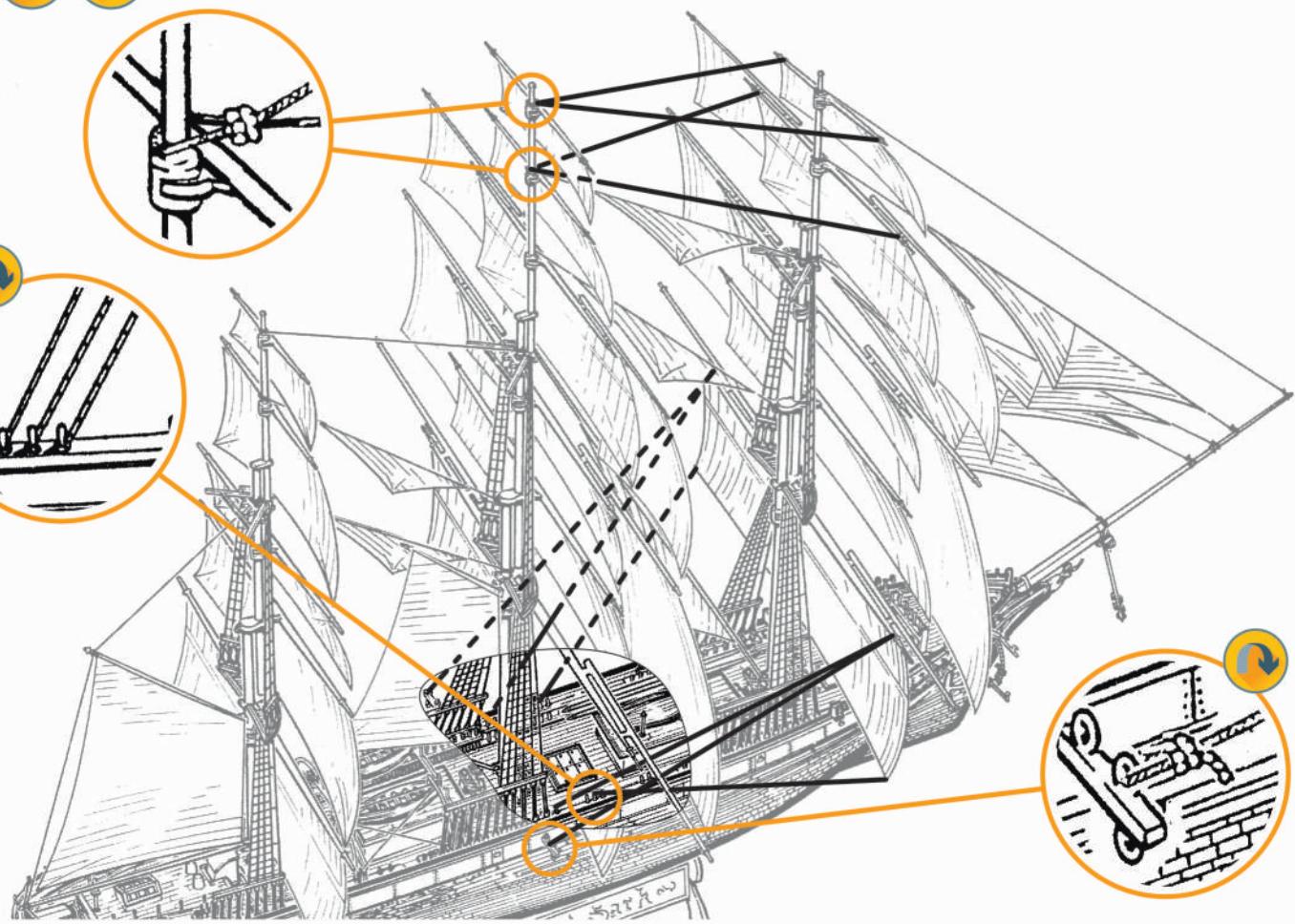




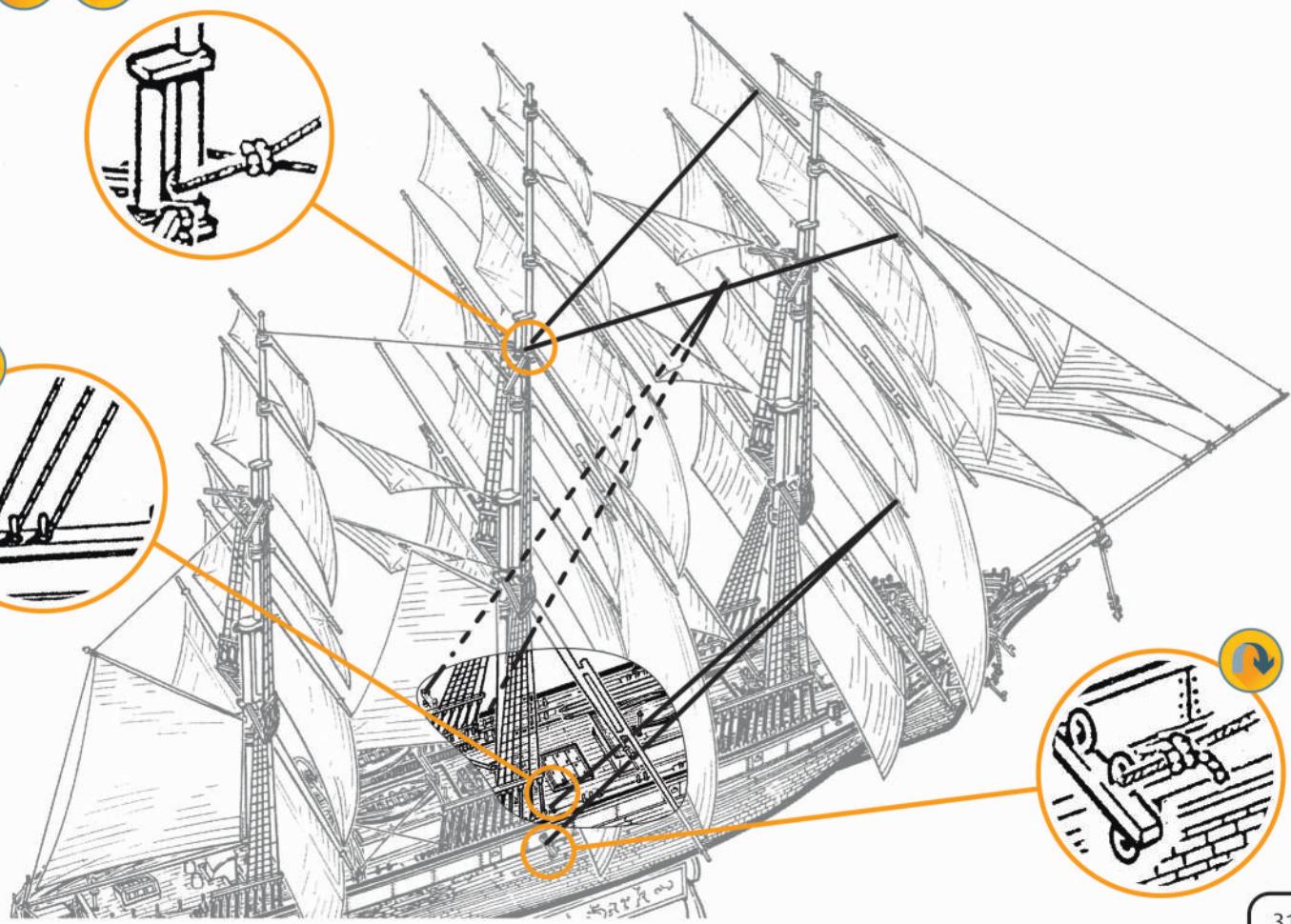


75

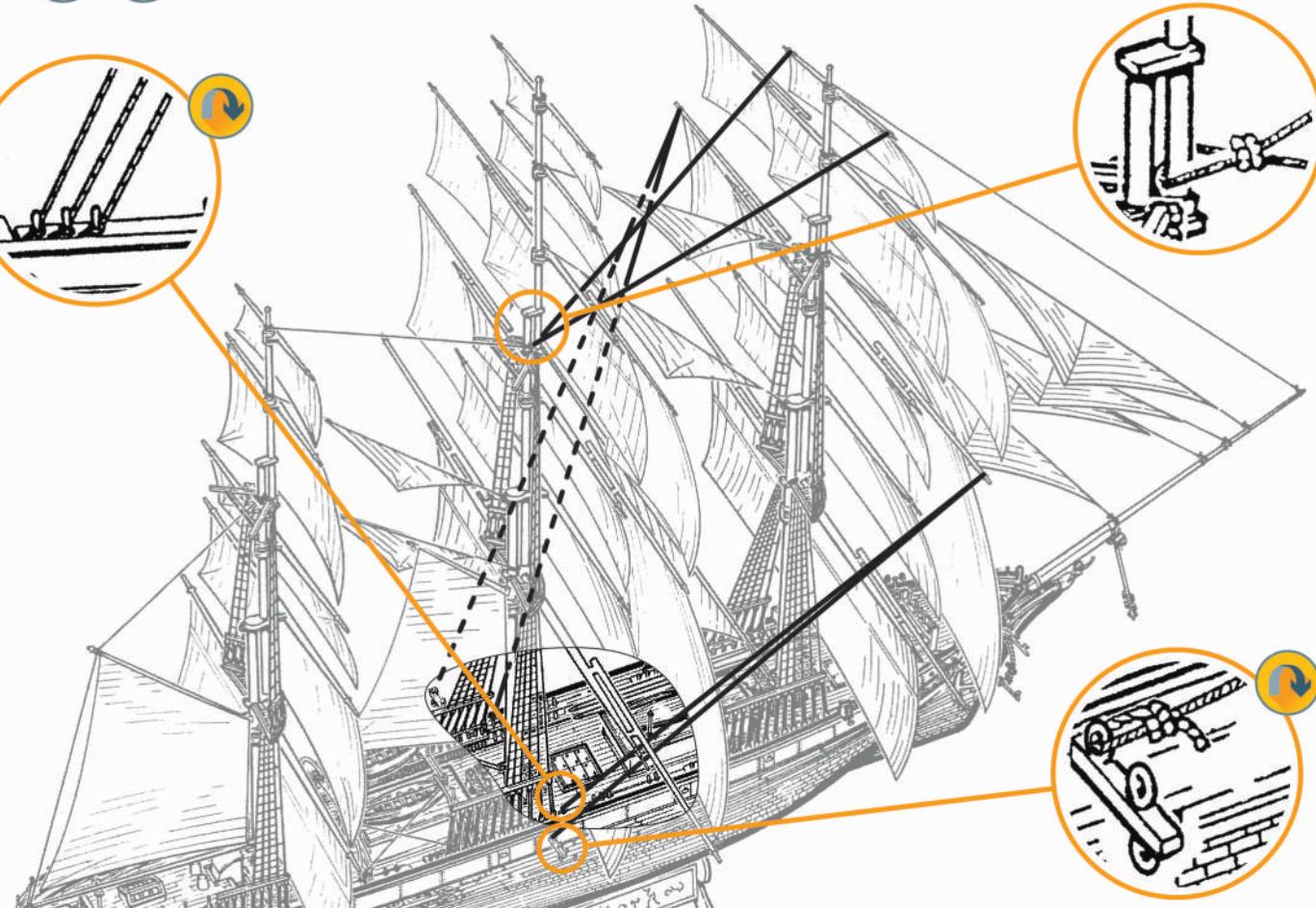
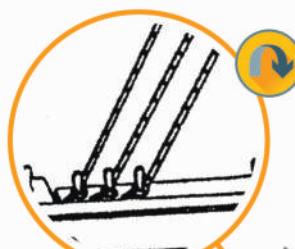
76



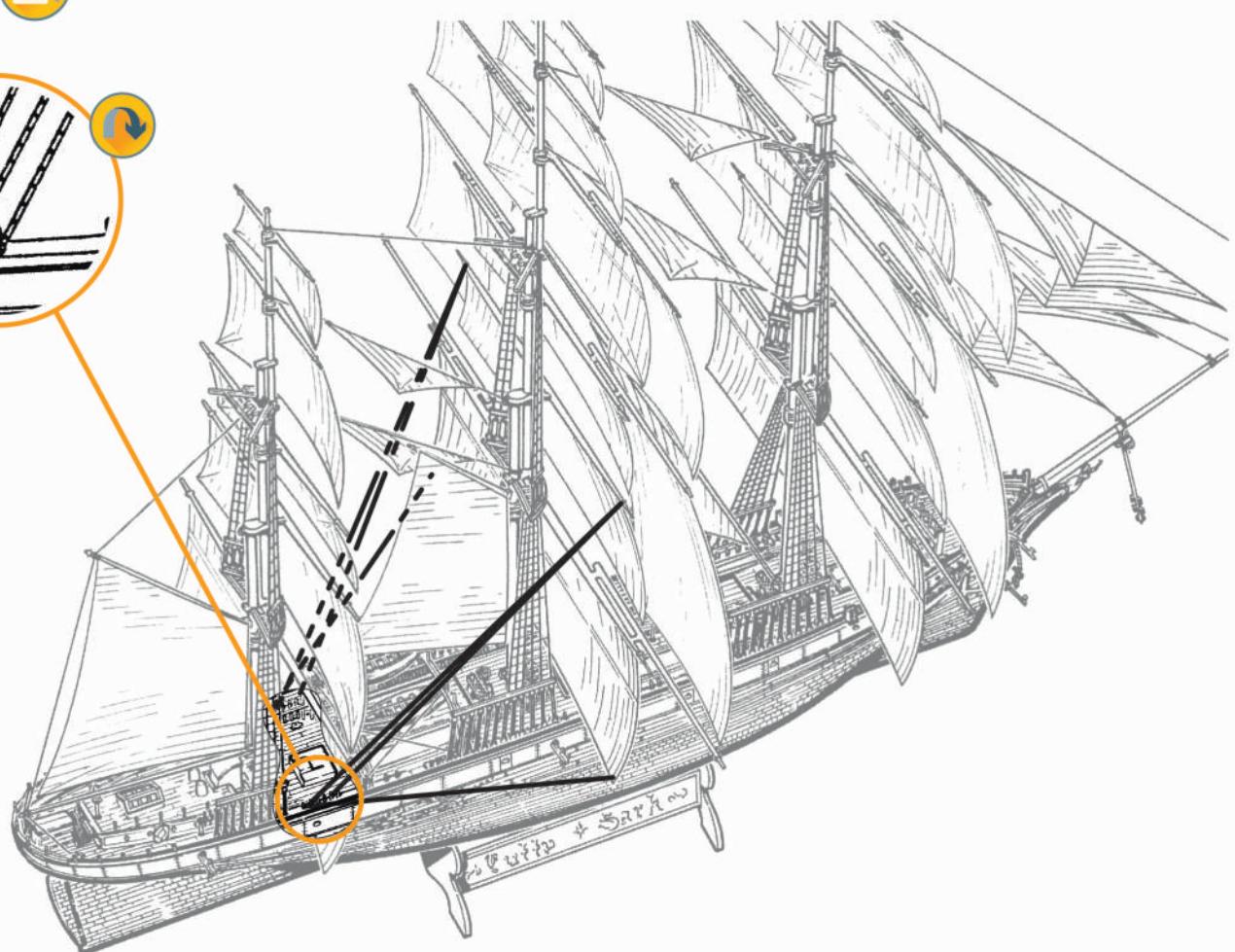
77



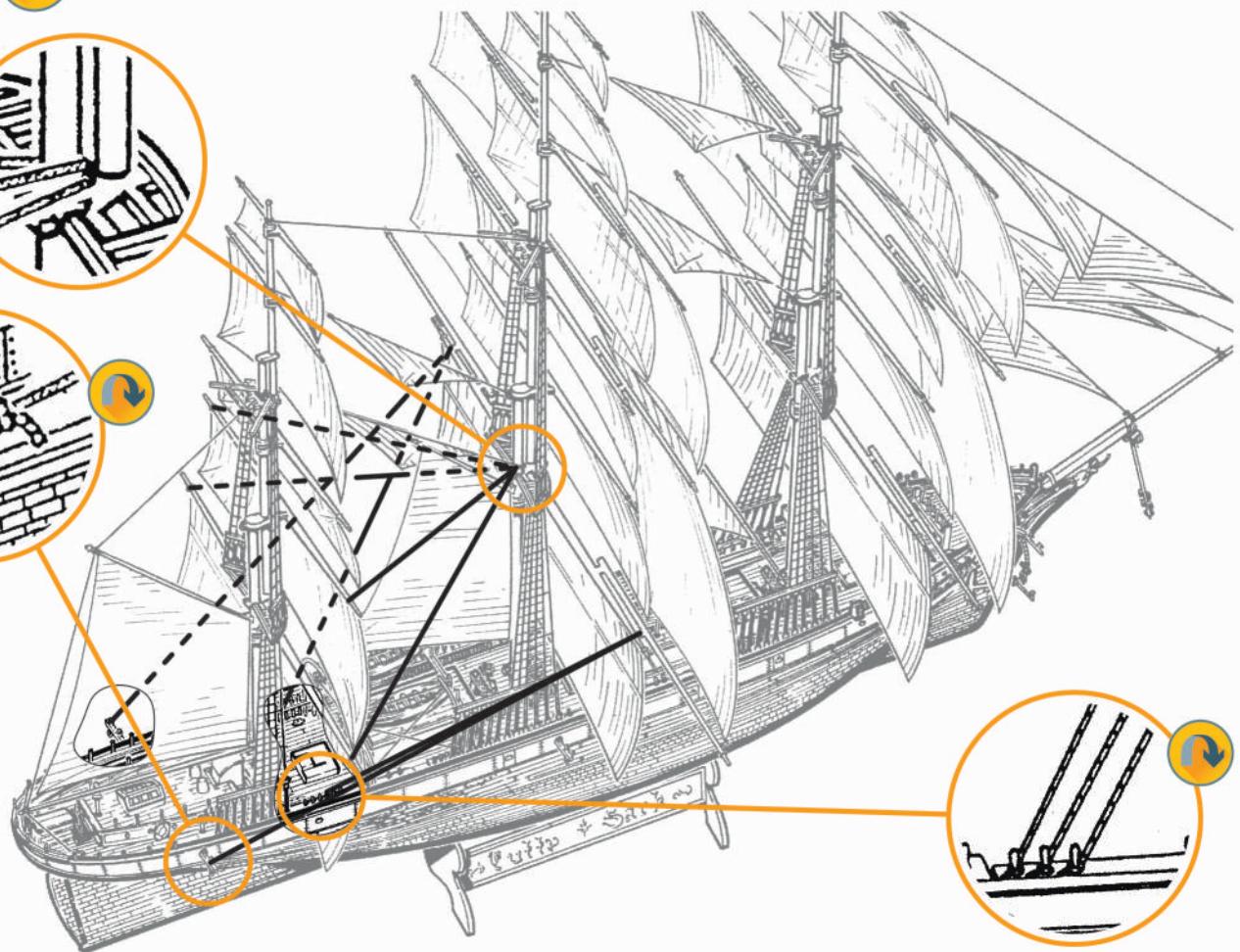
78



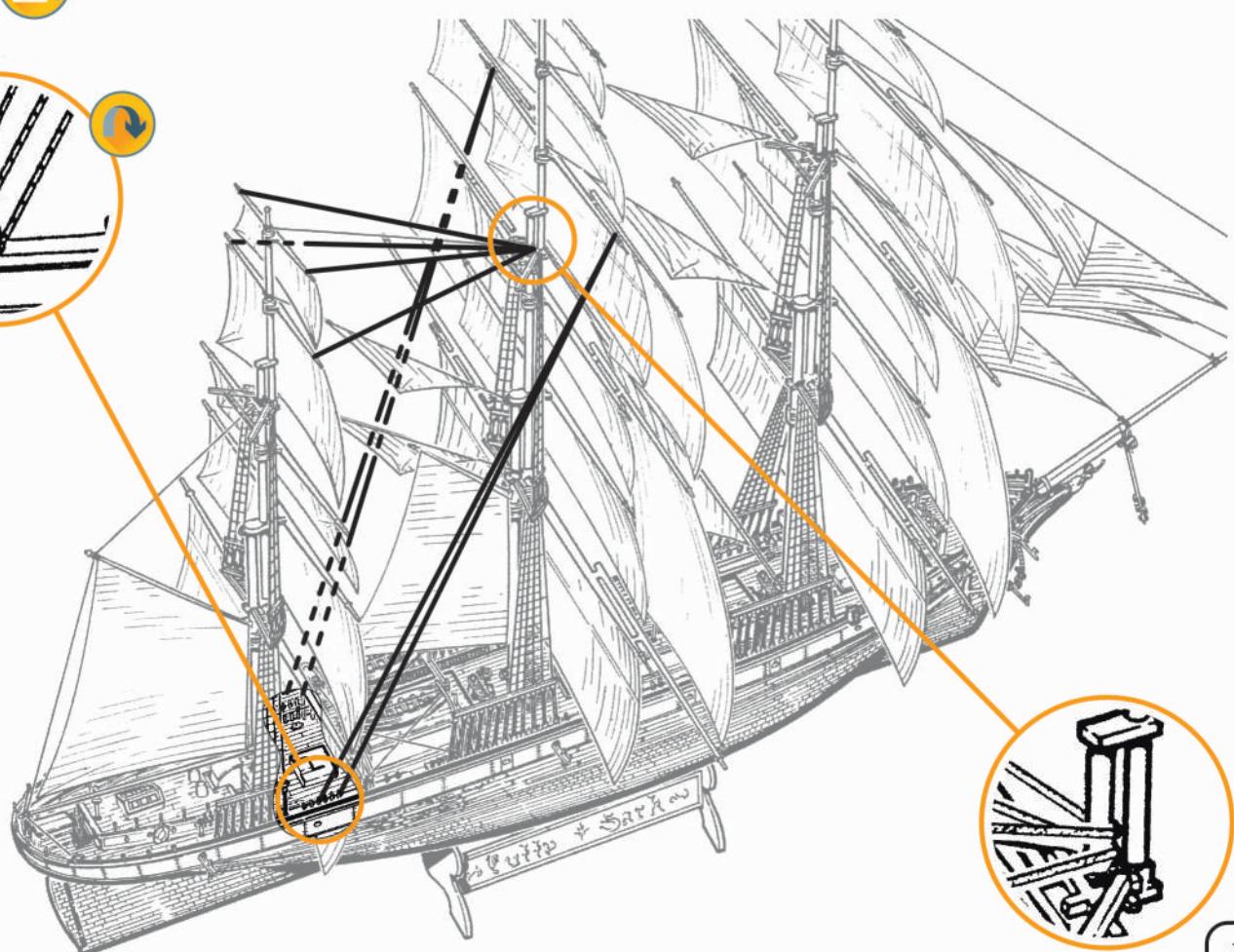
79



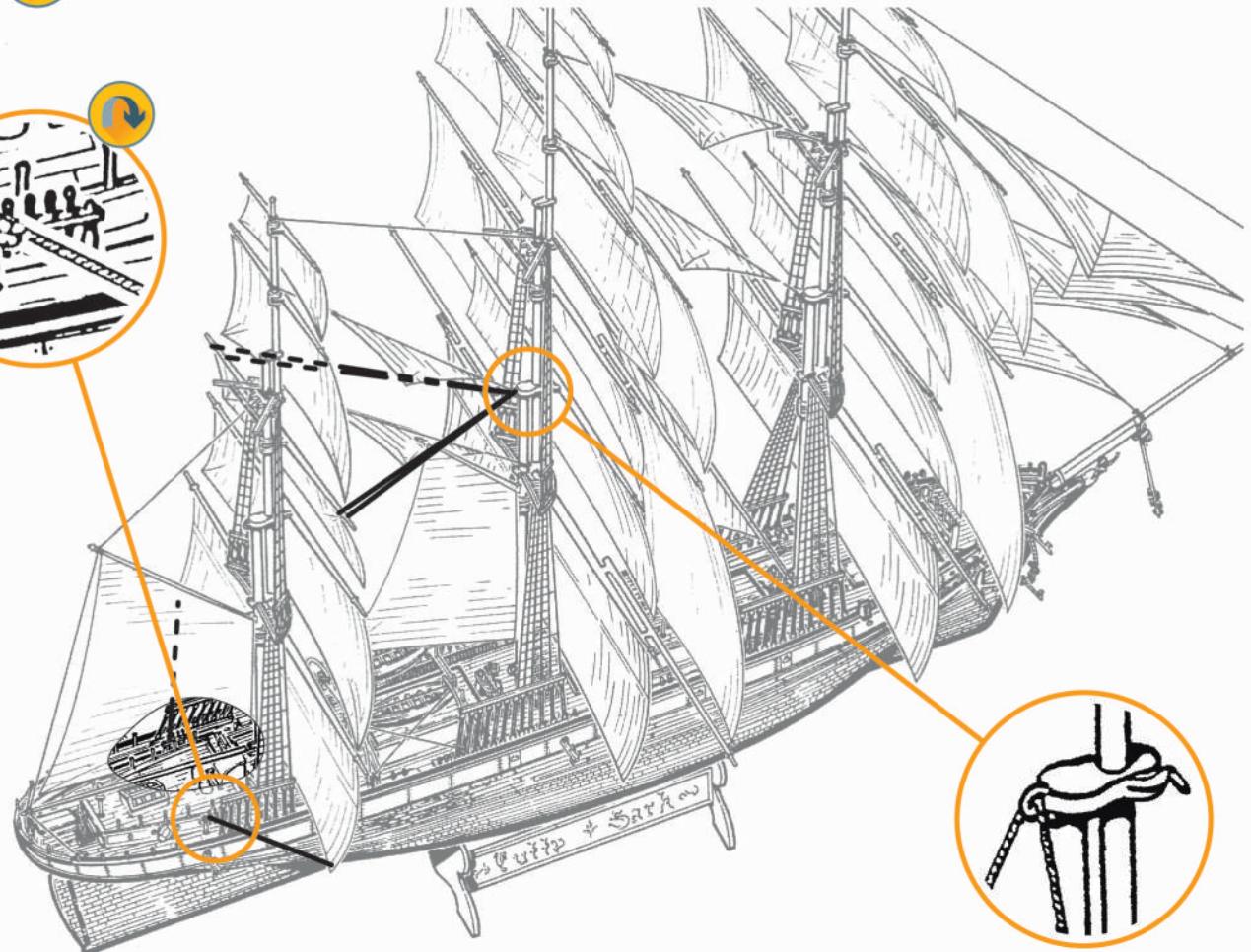
80



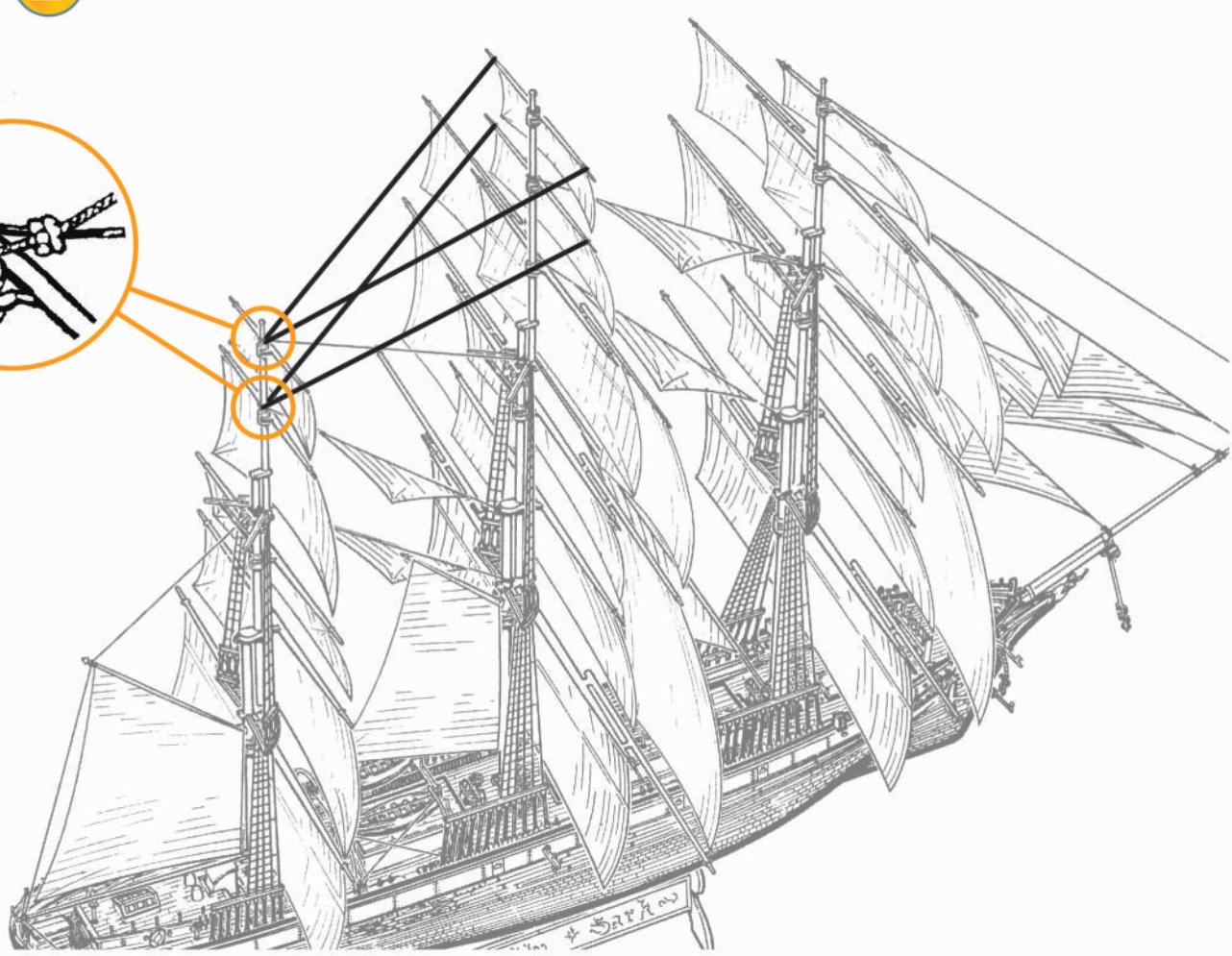
81

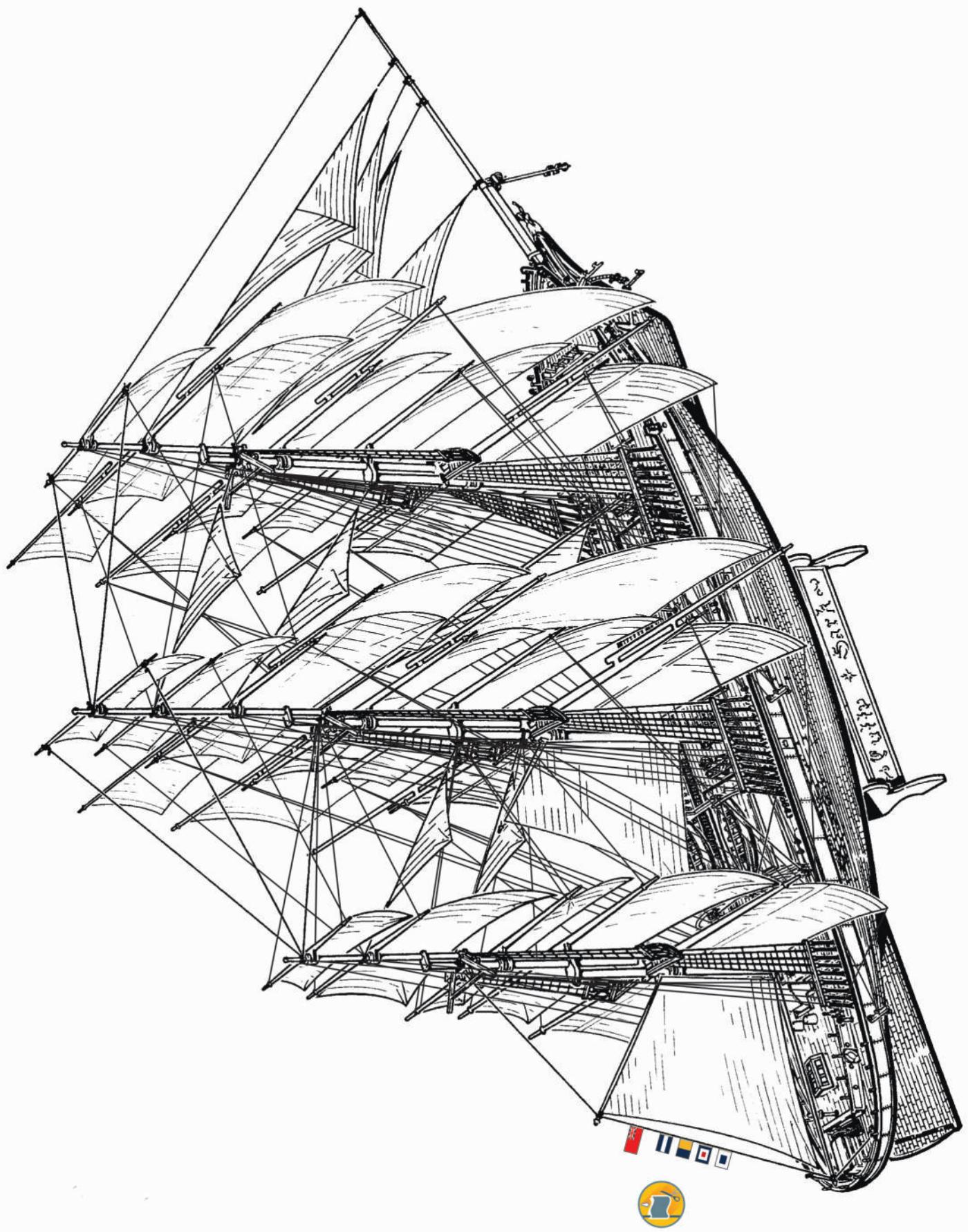


82



83





A E  
B F  
C G  
D H

